

# Bulletin du CEREDAF

Centre d'Etudes et de Recherches Documentaires sur l'Afghanistan

N° 292 – Février 2012 (Nouvelles de janvier 2012)

Mensuel 3 euros

## I - VIE POLITIQUE

- Le 31 décembre, **20 d'insurgés se sont rendus aux autorités dans la province de Badghis (Nord)**. Selon les autorités, environ 380 insurgés auraient déposé leurs armes et rejoint le processus de paix en 2011 dans cette province. (*Tolo Newset Xinhua 01/01*)

- **Une délégation du parti Hezb-i-Islami** dirigé par l'ancien chef djihadiste Gulbuddin Hekmatyar, **aurait tenu de «bénéfiques» pourparlers avec des représentants du gouvernement afghan**. (*Pajhwok Afghan News 03/01*)

- Le 3 janvier, **les Tâlebân ont annoncé être sur le point d'établir une antenne politique au Qatar** et ont réclamé la libération des prisonniers détenus à la base militaire américaine de Guantanamo, sur l'île de Cuba.

C'est la première fois que les Tâlebân, qui ont jusqu'ici toujours refusé de négocier tant que l'ensemble des soldats de l'OTAN n'auront pas quitté l'Afghanistan, font un pas en direction de discussions de paix.

Les pays occidentaux et les autorités afghanes considèrent l'ouverture d'un bureau politique des talibans à l'étranger comme une étape cruciale vers une fin négociée à plus de dix ans de guerre en Afghanistan. (*Radio-Canada.ca avec AFP, Reuters et AP 03/01*)

- Le 4 janvier, le président **Hâmed Karzaï a approuvé le principe de négociations bilatérales entre les Tâlebân et les États-Unis** pour permettre de créer un bureau de représentation tâleb au Qatar et à terme de mettre fin à dix ans de conflit. Les Tâlebân s'étaient dit, la veille, «prêts» à avoir un bureau politique hors d'Afghanistan pour des négociations de paix, un premier pas historique de leur part dans cette direction après dix ans de conflit avec le gouvernement de Kaboul et ses alliés de l'OTAN. «*La République islamique d'Afghanistan considère que les négociations sont le seul moyen d'accéder à la paix et de terminer la guerre et la violence qui ont été imposées à notre pays*», a précisé le président afghan.

Les Tâlebân n'avaient pas mentionné le gouvernement afghan dans leur communiqué, donnant l'impression de vouloir négocier directement avec les États-Unis depuis cette future représentation à l'étranger. (*AFP 04/01*)

- Le 5 janvier, **le gouvernement afghan a souligné que les pourparlers de paix doivent être dirigés par les Afghans**, en avertissant que l'Afghanistan n'est pas le pays qu'il était il y a dix ans. Emal Faizi, porte-parole du président Hâmed Karzaï, a déclaré que le gouvernement afghan n'avait pas de rôle dans les pourparlers qui ont eu lieu entre les Etats-Unis et les Tâlebân. Il a précisé que

le gouvernement afghan ne soutient que l'ouverture d'un bureau au Qatar pour les Tâlebân, mais n'accepte pas des pourparlers entre d'autres pays et les Tâlebân. (*Tolo News 05/01*)

- **Les Etats-Unis ont accepté d'intégrer le réseau Haqqani dans le dialogue concernant le processus de paix** en Afghanistan, afin de mettre le Pakistan en confiance. (*ANI 09/01*)

- Le 5 janvier, un porte-parole du président Karzaï a déclaré que **le gouvernement afghan n'acceptera jamais une possible remise de certaines provinces du pays aux mains des Tâlebân**. Aucune mesure qui pourrait endommager l'intégrité territoriale du pays et l'unité nationale ne pourrait être prise. Selon certaines sources, les forces américaines pourraient déclarer un cessez-le feu dans certaines zones du sud de l'Afghanistan après le début des pourparlers avec les Tâlebân. (*Tolo News 09/01*)

- Un leader clé de l'opposition, **le général Abdoul Rachid Dostom, a déclaré les pourparlers de paix n'aboutiront pas à des résultats positifs** tant que le Tâlebân ne seront pas honnêtes. Lors d'un voyage en Allemagne, le général Dostom a déclaré que les Tâlebân se regrouperont fin de 2014 lorsque toutes les troupes étrangères quitteront l'Afghanistan. (*Tolo News 10/01*)

- Le 10 janvier, **14 insurgés, dont leur commandant, se sont rendus au gouvernement dans le district de Shindand (province occidentale de Hérat)**. (*IANS 10/01*)

- Le 11 janvier, **le ministère afghan des Affaires étrangères a déclaré que la récente réunion entre des membres du Front national afghan et certains des législateurs républicains américains à Berlin était considéré comme contraire à la constitution afghane** et une ingérence dans les affaires intérieures de l'Afghanistan. Le MAE a mis en garde contre la répétition de tels mouvements à l'avenir. Les efforts déployés par certains partis politiques afghans à changer le système actuel et établir un système fédéral ont subi quelques critiques en Afghanistan et le gouvernement afghan a averti que de telles réunions ne doivent pas se répéter. (*Tolo News 11/01*)

- "**Le jihad ne s'arrêtera pas**, ont affirmé le 12 janvier les Tâlebân, tout en reconnaissant une "intensification des efforts politiques" avec la communauté internationale afin de mettre un terme au conflit dans le pays. (*AFP 12/01*)

- Dans un communiqué publié le 12 janvier, **les Tâlebân ont déclaré qu'entreprendre des pourparlers ne signifie pas accepter la constitution afghane**. (*Tolo News 12/01*)

- Le 12 janvier, **6 insurgés**, dont leur commandant, **se sont rendus aux autorités dans le district d'Acheen (province orientale du Nangarhâr)**. (*Tolo News 12/01*)

- Le 12 janvier, **Simon Gass, haut représentant civil de l'OTAN en Afghanistan, a déclaré que tout processus de paix dirigé par des étrangers n'apportera pas le genre de paix dont l'Afghanistan a besoin.** «*Le processus doit être menés par les Afghans*», a déclaré Simon Gass. Selon lui, les pourparlers de paix ne conduiraient pas à des changements dans la constitution afghane, c'est un «principe absolument non négociable». (*Tolo News 12/01*)

- **Mohammad Muhaqiq, leader d'ethnie hazara, a appelé les leaders des minorités à participer à toute négociation de paix avec les Tâlebân.** «*Si le gouvernement entame un processus de paix, alors nous devrions aussi être dans ce processus parce que nous représentons également une partie de la nation*». (*ANI 13/01*)

- **Gulbuddin Hekmatyar, le chef du Hezb-i-Islami, deuxième composante de la rébellion afghane après les Tâlebân, a reconnu avoir participé à des discussions de paix avec les Etats-Unis et le gouvernement afghan,** dans une interview publiée le 15 janvier par l'agence afghane ASI.

"*Je suis prêt à des discussions significatives avec toutes les parties concernées*", a observé Gulbuddin Hekmatyar, à conditions que "*ces discussions tracent le chemin d'un plan concerté de retrait inconditionnel des troupes étrangères, pour garantir l'indépendance de l'Afghanistan et le droit des Afghans à décider de leur intégrité nationale*".

Par rapport aux Tâlebân, "*nous recherchons un départ inconditionnel et immédiat des troupes étrangères, mais nous ne disons pas, de manière illogique : 'd'abord partez, ensuite nous discuterons'*. Ils sont déraisonnables d'annoncer cela en public et de mener des discussions en secret tous les mois", a-t-il déclaré. (*AFP 15/01*)

- Le 15 janvier, **10 insurgés du Hezb-i-Islami, dont leur commandant, se sont rendus aux autorités dans le district de Pashtun Zarghun (province de Hérat)**. (*Tolo News 16/01*)

- Le 16 janvier, **20 insurgés se sont rendus dans la province occidentale de Farâh**. (*Pajhwok Afghan News 16/01*)

- Le 16 janvier, **20 insurgés se sont rendus aux autorités dans la province de Ghazni**. (*Pajhwok Afghan News 16/01*)

- **Hâmed Karzaï a finalisé une liste de nouveaux ministres de son gouvernement en vue d'un vote de confiance de la Chambre basse du parlement.** Les ministères de l'Eau et de l'Energie, de la Santé publique, du Développement urbain, des Communications et technologies de l'information et de l'Enseignement supérieur sont toujours administrés par des ministres par intérim. Or en vertu d'une loi adoptée par le Parlement en décembre 2009, le mandat d'un ministre par intérim ne doit pas excéder un mois. (*Pajhwok Afghan News 18/01*)

- Le 19 janvier, **Hâmed Karzaï a enregistré le serment de cinq nouveaux membres de la Commission du électorale indépendante d'Afghanistan** (Mohammad Hussain Garziwani, Mohammad Hashim Faulad, Rida Azimi, Ghulam Dastagir Azad et Mamina Yari). (*Pajhwok Afghan News 19/01*)

- Le 21 janvier, **Hâmed Karzaï a déclaré:** «*Nous avons eu une réunion avec les représentants du parti de Gulbadin Hekmatyar. Les deux parties ont exprimé leurs opinions de manière franche et nous espérons que les négociations vont se poursuivre. (...) L'Afghanistan se réserve le droit de négocier et de poursuivre les pourparlers de paix avec différents groupes et personne ne peut lui ôter ce droit*», a déclaré le président. (*Pajhwok Afghan News 21/01*)

- Le 22 janvier, **20 insurgés**, dont un de quatorze ans, **se sont rendus aux autorités dans quatre district de la province orientale du Nangarhâr.**

**Dans le district de Gozara (province occidentale de Hérat), 8 insurgés se sont rendus aux autorités.** (*Tolo News 22/01*)

- Rejetant les propos du président Karzaï selon lesquels l'Afghanistan n'est pas un laboratoire politique pour les étrangers, **une coalition de partis de l'opposition a déclaré le 22 janvier que la seule façon de résoudre la crise que connaît le pays est de changer le système politique actuel.** (*Pajhwok Afghan News 22/01*)

- Soucieux d'accélérer les pourparlers de paix en Afghanistan, **de hauts responsables des États-Unis ont discuté avec le Ghairat Baheer, genre de Gulbuddin Hekmatyar, seigneur de guerre afghan et ancien premier ministre afghan depuis qualifié de terroriste par Washington.**

Ghairat Baheer s'est entretenu avec David Petraeus, l'ancien commandant des forces de l'OTAN en Afghanistan. Il a également rencontré plus tôt ce mois-ci l'ambassadeur américain Ryan Crocker et le général de la marine américaine John Allen, qui est aussi le plus haut gradé commandant actuellement au pays. Ghairat Baheer, qui avait été relâché en 2008 de la prison américaine de Bagram après y avoir été incarcéré pendant six ans, a qualifié ses discussions d'exploratoires et d'embryonnaires.

Il a toutefois souligné que cela prouvait que Washington comprenait qu'il ne suffirait pas d'obtenir l'assentiment du chef suprême des Tâlebân, le mollah Mohammad Omar, pour régler le conflit. Le mollah Omar et Gulbuddin Hekmatyar sont des ennemis jurés, bien qu'ils combattent tous deux les forces internationales. (*AP 23/01*)

- Le 25 janvier, **40 insurgés se sont rendus aux autorités du district de Baghlan-e-Markazi (province septentrionale de Baghlan)**. (*Tolo News 25/01*)

- Le 26 janvier, **12 insurgés se sont rendus aux autorités dans la province orientale du Kounar**. (*Pajhwok Afghan News 26/01*)

- Le 27 janvier, **80 nouveaux insurgés sont rendus aux autorités du district de Baghlan-e-Markazi (province septentrionale de Baghlan)**. (*Tolo News 28/01*)

- **Le gouvernement afghan prévoit d'avoir en pourparlers avec les Tâlebân en Arabie Saoudite.** La réunion aura lieu dans les prochaines semaines avant l'ouverture d'un bureau de représentation des Tâlebân au Qatar. (*Tolo News 29/01*)

- Le 30 janvier, **27 insurgés se sont rendus aux autorités dans le district de Pashtun Zarghun (province occidentale de Hérat)**. (*Tolo News 30/01*)

- Le 30 janvier, **le Parlement a annoncé qu'il convoquerait les 17 ministres qui avaient échoué pour n'avoir dépensé que 50% leurs budgets de développement.** Les députés sont préoccupés par la corruption au sein de certains ministères et soulèvent des questions sur leur compétence à dépenser leurs budgets. Dans la plupart des cas, les ministères ont avancé l'insécurité comme handicap majeur. (*Tolo News 30/01*)

- Le 30 janvier, **30 insurgés, dont un commandant, se sont rendus aux autorités du district de Pashtun Zarghun (province de Hérat)**. (*Xinhua 30/01*)

- Le 31 janvier, **le gouvernement afghan a nié les rapports selon lesquels il allait engager des pourparlers de paix séparés avec les Tâlebân en Arabie Saoudite.** (*Pajhwok Afghan News 31/01*)

## II - SÉCURITÉ, VICTIMES

- **Un soldat de l'ISAF est décédé de ses blessures hors combat dans le sud du pays.** (*Pajhwok Afghan News 01/01*)

- Depuis le 1<sup>er</sup> janvier, les forces de sécurité afghanes assument la responsabilité de la sécurité dans la province du Nimrouz (Sud-ouest). (Tolo News 02/01)

- Au cours des dernières vingt-quatre heures, **2 insurgés ont été tués et 18 autres arrêtés par la police afghane dans les provinces de Kaboul, Kandahâr, Paktia, Zâbol, Takhâr et Baghlan.** (Tolo News 02/01)

- **Au moins 27 civils afghans ont perdu la vie dans différents incidents au cours de la dernière semaine,** soit une hausse de 40% par rapport à la semaine précédente. Au cours de la même période, 61 insurgés ont été tués et 166 autres arrêtés. Par ailleurs, 19 policiers ont été tués et 40 autres blessés, soit une hausse de 5%. (Tolo News 02/01)

- Le 1<sup>er</sup> janvier, le ministère de la Défense a déclaré que les forces afghanes ne sont pas en mesure de mener eux-mêmes des raids nocturnes. « Les raids nocturnes sont lancés en partenariat avec les forces afghanes », a déclaré le général Azimi. « Nous avons besoin de plus de temps pour renforcer les capacités de nos commandos et d'autres éléments. » (Tolo News 02/01)

- **Un kamikaze a fait exploser sa veste remplie d'explosifs avant d'atteindre sa cible dans la province orientale du Nangarhâr.** (Pajhwok Afghan News 02/01)

- Le 2 janvier, **3 civils et 2 poseurs de mines ont été tués** dans deux incidents séparés dans les provinces du Logar et de Badghis. (Pajhwok Afghan News 02/01)

- Le 2 janvier, **4 insurgés ont été tués et une femme a été blessée** dans deux opérations distinctes des forces afghanes et internationales dans la province orientale du Kounar. (Pajhwok Afghan News 02/01)

- Le 2 janvier, **3 personnes,** dont un enfant, **ont été tuées dans la province centre est du Logar,** par l'explosion d'une bombe ayant frappé leur voiture. (IANS 02/01)

-- Le 2 janvier, **un soldat de l'ISAF a été tué** dans l'explosion d'une bombe artisanale dans le sud du pays. (Tolo News 03/01)

- Le 3 janvier, **5 personnes,** dont 4 enfants, **ont été tuées et 16 autres blessées dans un attentat suicide visant la police à Kandahâr.** Le kamikaze, à moto dans un bazar bondé, s'est fait exploser devant un barrage mobile de police. (AFP 03/01)

- Le 3 janvier, **une deuxième explosion a secoué la ville de Kandahâr, tuant 7 personnes dont 3 policiers, et en blessant 12 autres.** (AFP 03/01)

- Le 3 janvier, **des hommes armés ont abattu 2 civils et blessé beaucoup d'autres dans le district de Khadeer (province centrale de Daïkundi).** (Pajhwok Afghan News 03/01)

- Le 5 janvier, **un chef tâleb local a été tué par les forces afghanes et de l'OTAN dans la province septentrionale de Balkh.** (Tolo News 05/01)

- Le 5 janvier, **des hommes armés ont incendié une mosquée de village qui servait aussi d'école dans la province centrale de Daïkundi.** (Pajhwok Afghan News 05/01)

- Les 5 et 6 janvier, **8 soldats de l'ISAF ont été tués dans trois attaques différentes, dans le Sud de l'Afghanistan.** Trois ont été victimes d'une explosion. Un soldat a péri lors d'une attaque d'insurgés, tandis que 4 autres sont décédés quelques heures plus tard dans l'explosion d'un nouvel engin. (AFP 06/01)

- Le 6 janvier, **7 personnes ont été tuées,** dont 6 enfants, et 4 autres blessées **lors d'une explosion à Tarinkot (province centrale d'Orouzgân)** L'explosion visait un poste de police voisin. (AFP 06/01)

- **Le ministère de l'Intérieur a révoqué la licence de la société canadienne Garda World** qui déploie 35 expatriés et emploie 341 gardes locaux dans 5 villes afghanes parce que 2 de leurs employés britanniques et 2 employas Afghans (chauffeur et interprète) ont été interceptés, le 3 janvier à Kaboul, en possession d'une trentaine d'AK-47 dont les numéros de série avaient été effacés.

En Afghanistan, Garda s'occupe principalement de la protection de diplomates (dans le cadre d'un contrat de juin 2011 et d'une valeur de 60 millions de dollars) et de la sécurité de travailleurs d'organisations non gouvernementales. (Ouest-France 06/01)

- Le 7 janvier, **un policier afghan a tué 2 collègues et un civil à Moqur (province centrale de Ghor).** (Tolo News 07/01)

- Au cours des dernières vingt-quatre heures, **20 insurgés armés ont été arrêtés dans les provinces de Kandahâr, Orouzgân, Helmand et Khost.** (Xinhua 07/01)

- Le 7 janvier, **3 insurgés ont été tués et un autre blessé dans les provinces de l'Helmand, Orouzgân, Farah et Khost.** (Tolo News 08/01)

- Le 8 janvier, **7 insurgés, dont 4 chefs locaux, ont été tués dans le district de Gereshk (province méridionale de l'Helmand).** (Xinhua 08/01)

- Le 8 janvier, **un soldat de l'OTAN a été abattu par un militaire afghan** près du bureau du gouverneur de Zâbol (Sud), à la suite d'un différent. (AtlasInfo.fr 08/01)

- Le 9 janvier, **4 insurgés,** dont 2 commandants, **ont été tués dans le district de Qush Tepa (province septentrionale de Djawzjan).** (Pajhwok Afghan News 09/01)

- Le 9 janvier, **7 insurgés et 2 gardes de sécurité ont été tués** lors d'un affrontement dans la province occidentale de Farâh. (Pajhwok Afghan News 09/01)

- Au cours des dernières vingt-quatre heures, **15 insurgés ont été tués et 43 autres arrêtés dans les provinces du Nangarhâr, Laghman, Kandahâr, Helmand, Wardak, Logar, Ghazni, Paktia et Hérat.** (Pajhwok Afghan News 09/01)

- Le 10 janvier, **7 personnes,** dont 3 policiers, ont été tuées et **2 policiers blessés lors de l'attaque par 3 kamikazes de la direction provinciale des communications de Sharana, capitale de la province orientale du Paktika.** L'attaque a été revendiquée par les rebelles Tâlebân. (AFP 10/01)

- Le 10 janvier, **4 soldats afghans sont morts, alors que 9 militaires et un civil ont été blessés par des tirs de mortiers lancés sur la base d'Asadabad, dans la province orientale du Kounar,** qui abrite des militaires afghans et de l'OTAN. (AFP 10/01)

- Le 10 janvier, **dans le district de bala-Murghâb (province de septentrionale de Badghis), la sœur d'un ancien gouverneur tâleb fantôme pour cette province a été tuée lorsque la bombe qu'elle posait a explosé prématurément.** (Pajhwok Afghan News 10/01)

- Le 10 janvier, **10 insurgés ont été tués et 30 autres arrêtés dans le district de Charkand (province septentrionale de Balkh).** (Pajhwok Afghan News 10/01)

- Le 11 décembre, le porte-parole du ministère de la Défense a déclaré que si Hâmed Karzaï autorisait la responsabilité aux forces afghanes de mener des raids nocturnes, elles en seraient capables. "Ces opérations devrait être intégralement transférées aux forces de l'Armée afghane, car nos commandos en ont les capacités" a déclaré le général Azimi. (Tolo News 11/01)

- Le 11 janvier, **un commandant tâleb et 2 de ses hommes ont été tués dans la province septentrionale de Badghis.** (*Tolo News 12/01*)

- Le 12 janvier, **un kamikaze à bord d'une voiture piégée a tué le responsable administratif de la région de Pandjwaï (province de Kandahâr), ses 2 fils et blessé 13 policiers.** (*Reuters 12/01*)

- Le 12 janvier, **à Kaboul, un kamikaze à moto a tué 2 personnes et blessé plus de 36 autres** dans une attaque près du parlement. (*Reuters 12/01*)

- Le 12 janvier, **2 commandants tâlebân importants ont été tués dans un raid aérien dans la province orientale du Kounar.** (*Pajhwok Afghan News 12/01*)

- Le 12 janvier, **2 civils ont été tués et 3 autres blessés** dans deux attentats à la bombe en bordure de route **dans la province méridionale de Kandahâr.** (*Pajhwok Afghan News 12/01*)

- Le 14 janvier, **un soldat de l'ISAF est mort à la suite d'une blessure non liés aux combats dans l'ouest du pays.** (*Pajhwok Afghan News 14/01*)

- Le 14 janvier, **2 insurgés ont été tués par la bombe qu'ils possaient dans la province de Kapissa.** (*Pajhwok Afghan News 14/01*)

- Le 14 janvier, **14 insurgés ont été tués lors d'un affrontement avec la police dans la province de Nimrouz (Sud-ouest).** (*Pajhwok Afghan News 14/01*)

- Le 14 janvier au soir, **2 membres d'une famille (une mère et sa fille) ont été tués et 3 autres blessés quand une bombe cachée dans leur maison a explosé dans le district de Khanabad (province septentrionale de Koundouz).** (*Pajhwok Afghan News 15/01*)

- Le 15 janvier, **le gouverneur de la province orientale du Nouristan a demandé au gouvernement afghan à lancer des opérations militaires pour supprimer tous les insurgés dans les provinces du Kounar et du Nouristan.** Le nombre limité des forces afghanes de sécurité dans la province est la raison principale de l'insécurité dans de nombreux districts, selon le gouverneur. (*Tolo News 15/01*)

- Le 15 janvier, **2 insurgés ont été tués par la bombe qu'ils possaient dans le district de Maïwand (province de Kandahâr).** (*Pajhwok Afghan News 15/01*)

- Au cours des dernières vingt-quatre heures, **3 insurgés ont été tués et 7 autres arrêtés dans les provinces orientales du Paktia et du Paktika.** (*Pajhwok Afghan News 15/01*)

- Le 15 janvier, **2 soldats de l'ISAF ont décédé des suites de blessures non liées à des combats, dans le sud du pays.** (*Pajhwok Afghan News 15/01*)

- Au cours des dernières vingt-quatre heures, **2 insurgés ont été tués et 26 autres arrêtés dans les provinces du Nangarhâr, Kandahâr, Helmand, Wardak, Logar et de Ghazni.** (*Xinhua 15/01*)

- Le 15 janvier, **7 insurgés, dont 2 policiers, ont été arrêtés dans les districts de Shindand, Adraskan et Hérat (province de Hérat).** (*Tolo News 16/01*)

- Au cours des dernières vingt-quatre heures, **3 insurgés et un soldat afghan été tués et 4 insurgés arrêtés dans différentes provinces.** (*Pajhwok Afghan News 17/01*)

- Le 16 janvier, **3 Américain ont été tués dans le crash d'un hélicoptère civil américain dans le district de Nad-Ali (province de l'Helmand).** (*AFP 16/01*)

- Le 16 janvier au soir, **un chef tâleb local a été tué dans le district de Gilan (province de Ghazni).** (*Xinhua 17/01*)

- Le 17 janvier, **des hommes armés ont abattu un chef tribal pachtoune anti-tâlebân de premier plan du district de Dand Nahim alors qu'il priait dans une mosquée de Kandahâr (Sud).** (*AP 17/01*)

- Le 17 janvier, **des hommes ont kidnappé un sous-traitant de l'ISAF dans la province centrale-est du Logar.** (*Pajhwok Afghan News 17/01*)

- Le 17 janvier, **une voiture piégée a explosé près d'une base militaire dans le district de Ghani Khil (province orientale du Nangarhâr) tuant 2 personnes dont l'agresseur, et blessant 2 autres.** (*Xinhua 17/01*)

- Un haut responsable afghan a déclaré que **les forces de l'OTAN ont tué 5 civils, dont une femme et 2 enfants, lors d'un raid nocturne dans le district de Chawkay (province du Kounar), le 16 janvier au soir.** (*AP 18/01*)

- Le 18 janvier, **17 personnes, dont un cadre des services de renseignement afghans et 4 policiers, ont été tués et 23 personnes ont été blessées** lors de deux attaques, par un kamikaze à moto et l'explosion d'une mine, **dans la province de l'Helmand.** (*AFP 18/01*)

- Le 18 janvier, **9 insurgés ont été tués et en 23 autres arrêtés dans les provinces de Kaboul, Baghlan, Nirmrouz, Orouzgân, Logar, Ghazni, Khost et Paktika.** (*Xinhua 19/01*)

### Près de 1,3 million de personnes menacées par les mines

Près de 1,3 million de personnes sont encore menacées par quelque 600km<sup>2</sup> de champs de mines en Afghanistan, un pays que la communauté internationale et le gouvernement afghan nettoient depuis vingt ans, ont annoncé le 19 janvier les Nations unies.

Au cours des deux dernières décennies, "plus de 500.000 mines anti-personnelles, plus de 22.000 mines anti-tank et plus de 15 millions de munitions non explosées" ont été nettoyées, a indiqué Alan MacDonald, le directeur du Centre de coordination et d'action de l'ONU contre les mines en Afghanistan (CCCMA), en qualifiant cette campagne de "succès majeur".

Quelque 375 personnes ont été blessées ou tuées en 2011 par des mines ou des munitions non explosées, contre 2.027 en 2001, année record en la matière, selon le CCCMA.

Mais il reste de nombreux champs à nettoyer, a souligné M. McDonald. "Nous savons exactement où ils se trouvent. Il y en a partout dans le pays. A la fin de l'année 2011, il restait 6.048 zones dangereuses, touchant 588km<sup>2</sup> et 1.930 communautés", soit précisément "1.277.857 personnes à risque".

Quelque 90 millions de dollars sont dépensés chaque année par la communauté internationale pour parvenir à ce résultat dans l'un des pays les plus minés au monde. Environ 15.000 personnes travaillaient au nettoyage des mines en 2011.

Ces explosifs ont dans leur très grande majorité été enterrés au cours de trois conflits récents: l'invasion soviétique (1979-1989), la guerre civile entre chef de guerre afghans (1992-1996) et la guerre entre les Tâlebân et l'Alliance du Nord du commandant Ahmad Shah Massoud (1996-2001).

S'y ajoute le conflit en cours entre le gouvernement de Kaboul et les Tâlebân. Depuis quelques années, les rebelles ont en effet fait des mines artisanales placées le long des routes et déclenchées à distance l'une de leurs armes favorites et les plus mortifères. (*AFP 19/01*)

- Le 19 janvier, **7 civils afghans, dont 2 enfants, ont été tués et 8 blessés dans un attentat suicide revendiqué par les Tâlebân aux portes de l'aéroport de Kandahâr.** Le kamikaze a tenté de précipiter son minibus contre des véhicules de la force de l'OTAN qui sortaient du vaste complexe (*AFP 19/01*)

- Le 19 janvier, **15 civils ont été blessés dans un attentat en bordure de route dans le district de Bala Buluk (province occidentale de Farâh).** (*Xinhua 19/01*)

- Le 19 janvier, **6 militaires américains sont morts dans l'écrasement de leur hélicoptère dans la province de l'Helmand.** (AFP 19/01)
- Le 19 janvier, **2 policiers et 12 insurgés**, dont un commandant, **ont été tués lors d'une attaque d'un poste de contrôle dans le district de Jazi (province de l'Helmand).** (IANS 19/01)
- Le 19 janvier, **7 civils ont été tués et 8 autres blessés** dans un attentat à la voiture piégée **dans la province méridionale de Kandahâr.** (Pajhwok Afghan News 20/01)
- Le 20 janvier, **un soldat afghan visant des militaires français dans la base de Gwam, dans le district de Tagab, dans la province de Kapissa, a tué 4 soldats français non armés et blessé 15 autres dont huit grièvement.** (AFP 20/01)
- Le 20 janvier, **un commandant tâleb a été tué dans le district d'Achin (province orientale du Nangarhâr).** (Pajhwok Afghan News 20/01)
- Le 20 janvier, **5 gardes-frontière ont été tués** dans une fusillade avec des insurgés **dans le district de Gulran (province occidentale de Hérat).** (Reuters 21/01)
- Le 21 janvier, **un soldat de l'OTAN a été tué dans une attaque d'insurgés dans le sud du pays.** (Tolo News 21/01)
- Le 21 janvier, **4 civils ont été tués et 3 autres ont été blessés** dans l'explosion d'une mine à **Lashkargah, capitale de la province de l'Helmand.** (Tolo News 21/01)
- Le 21 janvier, **4 insurgés portant des ceintures suicide ont été tués sans atteindre leur cible dans le district de Barmal (province sud-orientale du Paktika).** (Pajhwok Afghan News 21/01)
- Le 21 janvier, **3 civils ont été tués** dans l'explosion d'une bombe artisanale **dans la province de l'Helmand.** (Pajhwok Afghan News 21/01)
- **Un porte-parole des Tâlebân affirme avoir recruté le militaire afghan auteur de l'attaque des soldats français.** (France-Soir 21/01)
- Au cours des dernières vingt-quatre heures, **16 insurgés ont été tués et 10 autres ont été capturés dans les provinces de Kaboul, Kapisa, Kandahâr, Helmand, Wardak et de Khost.** (Tolo News 22/01)
- Le 22 janvier, **2 enfants ont été tués et 4 autres blessés par l'explosion d'une mine dans le district d'Aroki (province centre-est de Kapissa).** (Tolo News 23/01)
- Le 23 janvier, **dans la province orientale de Khost, 2 insurgés présumés ont été tués** lors d'une frappe aérienne et 2 policiers ont été blessés par une explosion. (Pajhwok Afghan News 23/01)
- Le 23 janvier, **5 insurgés ont été tués dans la province centrale du Wardak.** (Pajhwok Afghan News 23/01)
- Le 23 janvier, **la Bundeswehr (armée allemande) a remis la responsabilité de la sécurité aux forces afghanes dans la province de Faizabad (province nord-est du Badakhchan).** (Belga 25/01)
- Le 24 janvier, **17 insurgés ont été tués et 7 autres blessés dans le district d'Alasâi (province de Kapissa).** (Tolo News 24/01)
- Le 24 janvier, **un soldat de l'OTAN a succombé à des blessures non liées à des combats.** (Pajhwok Afghan News 24/01)
- Le 24 janvier, **3 civils ont été tués et 4 autres blessés** dans un affrontement entre Tâlebân et armée nationale **dans la province de Kapissa.** (Pajhwok Afghan News 24/01)
- Le 25 janvier, **l'ISAF a remis la responsabilité de la sécurité aux forces afghanes dans la province de Balkh (nord).** (Belga 25/01)
- Le 26 janvier, **4 civils ont été tués et 34 blessés dans un attentat à la voiture piégée** visant un véhicule blindé d'une Equipe de reconstruction provinciale à **Lashkargah (province de l'Helmand).** (Tolo News 26/01)
- Le 26 janvier, **2 policiers et 4 insurgés ont été tués dans la province de l'Helmand.** (Pajhwok Afghan News 26/01)
- Le 26 janvier, **les forces afghanes ont pris la responsabilité de la sécurité de la ville de Djalalâbâd et de 4 autres districts** (Surkhrod, Behsud, Kama, et Khewa) dans la province orientale du Nangarhâr. (Tolo News 26/01)
- Le 27 janvier, **3 personnes ont été tuées** lors d'une frappe aérienne **dans la province orientale de Khost.** (Pajhwok Afghan News 27/01)
- Le 27 janvier, **un soldat britannique a été tué dans le district de Nahr-e Saraj (province de l'Helmand).** (AFP 27/01)
- Le 27 janvier, **les Tâlebân ont pris en otage un membre du Haut Conseil pour la paix**, chargé de mener les négociations avec les insurgés, **dans la province orientale du Kounar.** (Reuters 29/01)
- Le 28 janvier, **un drone de l'ISAF s'est écrasé dans la province centrale de Ghazni.** (Pajhwok Afghan News 28/01)
- Le 28 janvier, **les Tâlebân ont libéré les 15 policiers enlevés dans le district de Manogâi (province orientale du Kounar).** (Pajhwok Afghan News 28/01)
- Le 29 janvier, **4 insurgés ont été tués et 24 autres arrêtés à travers le pays.** (Tolo News 30/01)
- Le 29 janvier, **15 insurgés**, dont leur commandant, **et un soldat afghan ont été tués dans le district de Bala Murghâb (province septentrionale de Badghis).** (Tolo News 30/01)
- Le 30 janvier, **un facilitateur d'Al-Qaïda a été arrêté à Gardez, capitale de la province orientale du Paktia.** (Tolo News 30/01)
- Le 30 janvier, **un commandant local tâleb de la province orientale du Kounar a demandé la libération d'insurgés emprisonnés en échange d'un membre du Haut Conseil de la paix haute enlevé le 27 janvier.** (Pajhwok Afghan News 30/01)
- Le 29 janvier, **un soldat afghan a été tué à Gershk (province de l'Helmand).** (Pajhwok Afghan News 30/01)
- Le 30 janvier, **2 insurgés ont été tués et 4 autres**, dont un commandant, **arrêtés dans les provinces de Kandahâr (Sud) et d'Orouzgân (Centre).** (Pajhwok Afghan News 30/01)
- Le 30 janvier, **4 insurgés ont été tués et 5 autres arrêtés dans les différentes provinces.** (Pajhwok Afghan News 31/01)
- Le 31 janvier, **les forces afghanes ont pris la responsabilité de la sécurité dans certaines parties de la province de Badghis (Nord-ouest).** Les forces espagnoles leur ont remis les districts de Qala-e-Nao et d'Aab Kamary. (Tolo News 31/01)

### En 2011 le bilan des victimes a reflué

Le bilan des victimes de la guerre en Afghanistan a baissé l'an dernier, selon un décompte établi par le Congrès des États-Unis. Selon l'enquête du Congressional Research Service (CRS), le bureau de recherches du parlement américain, 2 262 civils afghans ont péri l'an dernier (de janvier à novembre), contre 2777 en 2010. Dans les rangs de l'armée nationale afghane, le reflux est plus net, avec 289 morts l'an dernier (821 en 2010). Dans la police, 522 morts (1292 en 2010). Le CRS met en garde contre la fiabilité de ces chiffres, notant que leur établissement a fait l'objet de méthodologies différentes. (AFP 24/01)

### Les Afghans et les forces afghanes de sécurité

Selon une enquête commandée par le Law and Order Trust Fund for Afghanistan (LOTFA) en 2011, plus de 80% de la population afghane pense que la police est obéissante à la loi. L'enquête a été faite auprès de 7 000 personnes dans les 34 provinces du pays.

Près de 20% croient que la police afghane est capable de prendre les responsabilités de la sécurité, mais plus de 46% pensent qu'il lui faudrait encore une année. La corruption, les mauvais comportements et le nationalisme sont les principaux défis parmi les forces de police.

Le rapport montre que les populations du Nord, du Sud-ouest et du centre du pays respectent plus les forces de police.

Pour ce qui est du désengagement des forces étrangères, 42% des personnes interrogées le désirent immédiatement et 23% pensent que leur présence est nécessaire jusqu'à la disparition complète des Tâlebân et 24% pensent que les forces étrangères doivent rester dans le pays jusqu'à ce que les forces afghanes soient parfaitement formées et équipées (Tolo News 31/01)

- Le 31 janvier, **un soldat de l'ISAF a été tué dans une attaque des insurgés dans le sud du pays.** (Pajhwok Afghan News 31/01)

### III – SCENE INTERNATIONALE

- **Le gouvernement du Qatar soutiendra financièrement les familles des chefs Tâlebân qui ont récemment emménagé à Doha,** a déclaré le Haute conseil de la paix.

Selon l'Associated Press les responsables américains envisagent d'organiser des pourparlers secrets avec les Tâlebân dans les pays européens et dans le Golfe persique au printemps prochain. (Tolo News 01/01)

- **L'armée américaine, qui d'ici à fin 2014 doit avoir achevé son rapatriement d'Afghanistan de son équipement militaire, dont la valeur est estimée à plus de 30 milliards de dollars, est soumise à un casse-tête d'envergure,** a observé le 3 janvier l'un de ses cadres.

Les relations orageuses avec le Pakistan, qui depuis un mois a coupé ses frontières avec l'Afghanistan après une bourde de l'OTAN ayant causé la mort de 24 de ses soldats, compliquent encore la donne.

Aussi nous explorons des options terrestres vers le Nord, nous continuons à travailler avec les Pakistanais. Nous ne pouvons pas attendre l'été 2014 pour arriver à tout sortir d'ici. Nous devons commencer maintenant, a-t-il lancé. (AFP 03/01)

- **Le ministère afghan des Affaires étrangères a déclaré que la signature de pactes stratégiques avec la Grande-Bretagne, l'Italie et la France montre les engagements de la communauté internationale envers l'Afghanistan.** Hâmed Karzaï avait auparavant souligné : « nous ne voulons pas que l'Afghanistan soit le terrain de compétition des puissances régionales de 2014 à 2024 et que nous voulons garder notre nation loin des problèmes des autres pays. » (Tolo News 03/01)

- Le 3 janvier, **la porte-parole du département d'Etat américain, Mme Victoria Nulan a déclaré que l'ouverture d'un bureau politique des Tâlebân au Qatar pourrait jouer un rôle positif pour mettre fin à la guerre en Afghanistan :** « Nous sommes prêts à soutenir l'initiative si le processus de réconciliation est mené par les Afghans eux-mêmes. » (Tolo News 04/01)

- **Un premier contingent de l'Eurocorps partira la semaine prochaine pour l'Afghanistan** où cette force de commandement de l'Union européenne sera mise au service de l'ISAF. Elle intervient dans un contexte difficile marqué par un désengagement progressif des forces de l'OTAN au profit de l'armée afghane, dans un pays où l'insécurité est permanente.

L'Eurocorps enverra près de 300 soldats sur place en deux contingents qui se relayeront par périodes de six mois au cours de 2012, à l'exception des responsables d'état-major qui partiront un an. La

majorité appartient aux cinq nations "cadres" (France, Allemagne, Belgique, Luxembourg, Espagne), quelques-uns aux quatre nations "associées" (Pologne, Grèce, Italie, Turquie). Leur tâche consistera notamment, au sein de l'ISAF, à évaluer les besoins de l'armée afghane. (Reuters 04/01)

- **L'Afghanistan va ouvrir une ambassade en Grèce vers le mois de mars** pour aider les milliers de migrants afghans en quête d'une vie meilleure en Europe ayant échoué dans ce pays. Quelque 50 000 Afghans entrent en Grèce via la frontière turque chaque année, mais la plupart d'entre eux finissent en prison ou sont reconduits.

Environ 30% du total des migrants dans le monde étaient afghans en 2010, selon le Haut-commissariat aux réfugiés de l'ONU, un pourcentage qui croît ces cinq dernières années. (AFP 08/01)

- Selon le quotidien *India Today*, **la Chine prévoit de construire une base militaire au nord du Pakistan.** (GlobalPost 10/01)

- Le 11 janvier, **le ministre afghan des Affaires étrangères Zalmai Rassoul a déclaré qu'une conférence internationale sur l'Afghanistan se tiendra au Japon le 19 juillet prochain.** M. Rassoul a déclaré qu'un "certain nombre de dossiers importants sur l'Afghanistan, surtout l'économie du pays, y seront discutés". Selon lui, la conférence évaluera l'aide de la communauté internationale en Afghanistan à partir de 2014 (après le retrait des troupes étrangères) à 2024.

Le ministre japonais des Affaires étrangères est arrivé à Kaboul le 11 janvier dans le cadre d'une visite non annoncée et a discuté avec le président Hâmed Karzaï des dossiers communs.

Le Japon est le deuxième bailleur de fonds de l'Afghanistan depuis 2001. (Xinhua 11/01)

- Le 11 janvier, la secrétaire d'Etat américaine **Hillary Clinton a annoncé que l'envoyé spécial américain pour l'Afghanistan et le Pakistan Marc Grossman allait se rendre en Afghanistan et au Qatar la semaine prochaine,** pour continuer à discuter du processus de réconciliation en Afghanistan.

En ce qui concerne les pourparlers de paix avec les Tâlebân, Mme Clinton a déclaré que les Etats-Unis étaient prêts à soutenir un processus de réconciliation mené par les Afghans, et y participeraient dès lors qu'il s'agirait d'un "processus laissant espérer une fin du conflit".

Mais "rien n'a été décidé" pour le moment sur l'ouverture éventuelle d'un bureau de représentation politique des Tâlebân au Qatar. "Nous en sommes encore au stade préliminaire ; il s'agit d'évaluer si cela pourrait ou non fonctionner", a fait savoir la chef de la diplomatie américaine.

Elle a réitéré les trois conditions requises pour que les Tâlebân soient autorisés à se joindre au processus politique afghan, à savoir renoncer à la violence, rompre avec Al-Qaïda et s'engager à accepter la Constitution et les lois afghanes. (Xinhua 12/01)

- **Un nouveau rapport du renseignement américain propose une évaluation pessimiste de la situation en Afghanistan,** selon le *Los Angeles Times*. Selon le rapport, les gains en matière de sécurité des troupes supplémentaires américaines dans le pays ont été effacés par la corruption, une gouvernance incompétente et des combattants tâlebân lançant des attaques depuis le Pakistan. Le rapport suggère également que le gouvernement du président Karzaï ne pourra survivre après le retrait de la majorité des troupes américaines en 2014. (Tolo News 12/01)

- Le 12 janvier, **l'administration Obama n'a pas exclu la possibilité d'une rencontre entre Marc Grossman, son envoyé spécial pour l'Afghanistan et le Pakistan, et un représentant des Tâlebân.** M. Grossman se rendra à Ankara, Riyad, Abu Dhabi, Kaboul et Doha à partir du 15 au 27 janvier. Par ailleurs, aucune décision n'a été prise quant au transfert de prisonniers tâlebân de Guantanamo. (Pajhwok Afghan News 13/01)

- **Le Japon a invité le Pakistan à la prochaine conférence sur l'Afghanistan qui se tiendra à Tokyo.** (IANS 16/01)

- Le 16 janvier, **les Etats-Unis ont lancé une nouvelle offensive diplomatique en consultant leurs alliés, à l'exception du Pakistan, dans le but de parlementer avec les Tâlebân.** Le représentant spécial américain pour l'Afghanistan et le Pakistan, Marc Grossman, a quitté Washington le 15 janvier pour une visite qui le mènera à Ankara, Riyad, Abu Dhabi, à Kaboul et Doha. (ANI 16/01)

- Le 17 janvier, **le nouveau Représentant spécial du Secrétaire général de l'ONU en Afghanistan, Ján Kubis, est arrivé à Kaboul pour prendre la tête de la Mission d'assistance des Nations unies en Afghanistan (MANUA).**

M. Kubis succède à Staffan de Mistura, qui a dirigé la MANUA de mars 2010 à décembre 2011. Avant d'occuper son poste actuel, M. Kubis a servi comme Secrétaire exécutif de la Commission économique des Nations unies pour l'Europe (CEE-ONU). (ONU 17/01)

- Le 17 janvier, **M. Jan Kubis, le nouveau Représentant spécial du Secrétaire général de l'ONU en Afghanistan, a déclaré que l'ONU soutient les négociations de paix menées par les Afghans.** (Tolo News 19/01)

### Du retard dans les retraits militaires en Afghanistan

Selon les pointages de l'OTAN, seul le Canada a rappelé la majeure partie de ses troupes.

Depuis 2011, certains pays disposant des plus forts contingents armés en Afghanistan ont annoncé vouloir retirer leurs troupes. A l'exception du Canada, aucun n'est, pour le moment, allé au bout du processus.

- **Etats-Unis.** En juin 2011, Barack Obama annonce le retrait de 10.000 soldats avant la fin de l'année en cours. Au nombre de 90.000 en 2011, le contingent américain est resté le même en 2012. D'ici à cet été, 30.000 soldats supplémentaires sont censés quitter le pays.

- **Royaume-Uni.** Deuxième contributeur mondial à l'intervention armée en Afghanistan avec 9 500 soldats, le Royaume-Uni a annoncé le départ de 500 hommes d'ici la fin de l'année 2012 mais n'a pas encore démarré le rapatriement.

- **Allemagne.** En décembre 2011, le gouvernement allemand indique que 600 des 4 920 soldats présents sur le terrain vont quitter le pays d'ici février 2013. Le retrait doit être entamé à partir du mois de février prochain.

- **Italie.** Alors qu'elle a annoncé dès février 2010 qu'elle entamerait un retrait progressif à partir de 2011, l'Italie n'a pas rapatrié ses soldats. En un an, leur nombre a même augmenté, passant de 3770 à 3952 hommes.

- **France. Nicolas Sarkozy** a annoncé vendredi la possibilité d'accélérer le retrait des troupes françaises. Il était prévu jusqu'ici que 1000 d'entre eux retrouvent le sol français d'ici la fin de l'année 2012. Il y a aujourd'hui en Afghanistan un peu plus de 3900 soldats tricolores.

- **Pologne.** 2 475 soldats polonais sont en Afghanistan. Un retrait à partir de 2012 a été évoqué par le président polonais dès novembre 2010. Il devrait débuter dans les mois à venir.

- **Espagne.** Alors que la presse espagnole parle d'un retrait des troupes pour 2012, le ministre de la Défense n'a pas encore évoqué de date. En juin 2011, l'ancien premier ministre, José Luis Zapatero, annonçait vouloir ramener 10% des effectifs d'ici juin 2012 et 40% pour le premier semestre 2013. En un an, l'Espagne a très légèrement augmenté ses effectifs, passant de 1 470 à 1 488 hommes aujourd'hui.

- **Canada.** Le Canada a mis un terme à sa mission en juillet 2011 et a décidé de ne conserver que 556 soldats formateurs sur le terrain.

- **Australie.** En décembre dernier, une annonce du *Sydney Morning Herald* fait état du départ de 750 soldats australiens - soit la moitié du contingent - d'ici la fin de l'année 2012. Pour le moment, le gouvernement australien n'a officiellement pas pris de décision.

- Deux autres pays disposant d'un important contingent de soldats n'ont pas encore annoncé le retrait de leurs troupes. Il s'agit de la **Roumanie** (1 876 soldats) et de la **Turquie** (1 845 soldats). (Le Figaro 20/01)

- Le 20 janvier, **le Premier ministre danois Helle Thorning-Schmidt a rencontré ses troupes dans la province de l'Helmand.** Le Danemark compte environ 750 soldats dans le cadre de forces de l'ISAF (Tolo News 21/01)

- Le 21 janvier, **Mark Grossman, l'émissaire américain chargé du processus de réconciliation en Afghanistan, est arrivé dans la capitale. Sa mission : rassurer le président Hâmed Karzaï à propos des discussions entamées entre Washington et les Tâlebân.** (France-Soir 21/01)

- Le 24 janvier, en réponse à Hâmed Karzaï, qui avait déclaré que son pays n'était pas un laboratoire pour que les étrangers expérimentent un nouveau système politique, **l'ambassadeur américain en Afghanistan, Ryan Crocker, a déclaré que les Etats-Unis n'avaient aucun plan pour changer le système politique en Afghanistan ou diviser le pays.** Plus tôt ce mois-ci, quatre membres du Congrès américain avaient rencontré certains dirigeants clés de l'opposition afghane à Berlin. (Tolo News 24/01)

- **C'est un bilan 2011 plutôt optimiste que livrent le 24 janvier 2012 les forces de l'OTAN présentes en Afghanistan.**

« Cette réussite militaire est d'autant plus importante que les Tâlebân ont perdu le contrôle d'une grande partie de cette région », affirme l'ISAF.

L'autre succès militaire est à l'est, où les troupes de la coalition ont réussi à l'automne dernier à briser le réseau Haqqani en éliminant plus de 500 chefs insurgés.

A noter que 2011 est également une année remarquable pour l'ISAF en matière de lutte anti-drogue, grâce aux saisies records.

L'ONU, pour sa part, présente un tout autre bilan. Elle note une progression de 39% des incidents armés. Et dans la guerre de propagande que se livrent les uns et les autres, les Tâlebân s'affichent victorieux. Leur résistance armée a poussé l'OTAN à négocier. (RFI 24/01)

- Le 24 janvier, **le ministre tchèque de la Défense, Alexandr Vondra, a rencontré, à Washington, son homologue américain, le secrétaire à la Défense, Leon Panetta et lui a annoncé avoir l'intention de prolonger de vingt-quatre mois la mission des militaires tchèques en Afghanistan,** alors que la fin de celle-ci était prévue en 2012, sans donner de précisions sur le nombre de soldats tchèques qui seraient concernés. (Radio Praha 25/01)

- Le 25 janvier, le nouvel envoyé spécial en Afghanistan des Nations unies, **M. Jan Kubis, a souligné que les pourparlers de paix devraient être dirigés par les Afghans et basée sur une large participation.** (Tolo News 25/01)

- Le 26 janvier, **le président du Conseil italien Mario Monti et le président Hâmed Karzaï ont signé à Rome un accord de partenariat stratégique à long terme,** base d'une coopération économique entre leurs deux pays. (Belga 26/01)

- Le 26 janvier, **les députés allemands ont voté une prolongation d'un an du mandat de l'armée allemande en Afghanistan, mais qui comporte pour la première fois une réduction des troupes,** concrétisant le début du retrait annoncé.

La mesure prévoit que la limite maximale du nombre de soldat allemands dans le pays est fixée à 4.900 au 1er février, au lieu de 5.350 actuellement. D'ici 2013, 500 soldats supplémentaires seront retirés du pays. Un retrait total de l'armée allemande est prévu d'ici 2014. (DW 26/01)

- Le 26 janvier, le chef du Pentagone, **Leon Panetta, a présenté ses orientations budgétaires, reflète de l'austérité qui attend la défense américaine ces prochaines années.** Plus spécifiquement, le département de la Défense va demander 88,4 milliards de dollars pour les opérations extérieures, essentiellement en Afghanistan, contre 115 milliards en 2012. (Le Monde avec AFP et Reuters 27/01)

- **Une délégation de cinq membres tâlebân serait arrivée à Doha, capitale du Qatar,** pour des négociations de paix avec les Etats-Unis. Cette délégation comprendrait le mollah Mohammad Omar, l'ex-ministre des Affaires étrangères Sher Mohammad Ab-

bas Stanikzai, puis l'ex-ambassadeur en Arabie Saoudite Maolawi Shahabuddin Dilawar, l'ex-représentant des Tâlebân auprès des Nations unies, Sohail Shaheen, et un ex-diplomate tâleb. (*Pajhwok Afghan Nouvelles* 28/01)

- Le 28 janvier, après sa visite à Paris, Hâmed Karzaï est arrivé à Londres pour discuter des conditions du départ des forces britanniques. L'accord permettra également d'engager la Grande-Bretagne à fournir un soutien aux forces afghanes après le retrait des troupes britanniques. (*BBC* 28/01)

- Le 28 janvier, le Premier ministre britannique David Cameron a estimé, avec Hâmed Karzaï, que le retrait des troupes étrangères d'Afghanistan doit être soigneusement planifié avant la date butoir prévue à la fin de 2014. "Le rythme auquel nous allons réduire le nombre de nos troupes va dépendre du passage sous contrôle afghan des différentes régions de l'Afghanistan", a-t-il ajouté.

David Cameron a prévu de rapatrier 500 soldats britanniques cette année. Pour le reste, il a clairement laissé entendre que son pays se trouvait sur la même longueur d'onde que Washington et que la date butoir reste pour lui 2014.

Hâmed Karzaï a estimé que l'accord de retrait permettrait à l'avenir à l'Afghanistan "de bénéficier de l'assistance, de la coopération et de l'aide de la Grande-Bretagne afin de devenir un Etat fondamentalement démocratique". (*Reuters* 28/01)

- David Richards, ancien chef de la Défense britannique et commandant des forces de l'OTAN en Afghanistan de 2006 à 2008, a décrit la structure de commandement de l'OTAN en Afghanistan comme «désorganisée et inutile». Il a également déclaré que la Grande-Bretagne avait failli dans le domaine de la reconstruction de l'Afghanistan. (*Tolo News* 29/01)

- Le Pakistan et l'Afghanistan cherchent à ouvrir un deuxième front de négociation de paix avec les Tâlebân en Arabie saoudite plutôt qu'au Qatar, une solution soutenue par les Etats-Unis. Le Pakistan et l'Afghanistan se sentent écartés des négociations. Une rencontre préalable entre responsables tâlebân et américains a lieu en ce moment au Qatar. (*Belga* 29/01)

- Les Tâlebân ont refusé les conditions américaines d'un cessez-le-feu avant la libération de prisonniers tâlebân de Guantanamo. (*Tolo News* 30/01)

- Le 30 janvier, le secrétaire général de l'OTAN, Anders Fogh Rasmussen, a confirmé le calendrier de retrait des troupes d'Afghanistan d'ici la fin de 2014. "Le rythme et l'ampleur de l'évolution de nos troupes dépendra, bien sûr, de la situation sécuritaire sur le terrain", a prévenu M. Rasmussen. (*AFP* 30/01)

## L'ENGAGEMENT DE LA FRANCE

- Le ministre français de la Défense, Gérard Longuet, a déclaré à Kaboul que la France devait avoir "des relations bilatérales durables" avec l'Afghanistan, en précisant qu'une visite du président Hâmed Karzaï, à Paris était actuellement envisagée. "Un traité d'amitié franco-afghan est en préparation", a en outre précisé Gérard Longuet. La rédaction de ce "partenariat stratégique" entre les deux pays est presque achevée, a précisé la présidence afghane (*AFP* 01/01)

- Le 1<sup>er</sup> janvier, Gérard Longuet, ministre de la défense, a déclaré à Kaboul que Paris soutient les efforts de paix américains avec les Tâlebân. (*AFP* 01/01)

- La France maintiendra sa présence militaire en Afghanistan après 2014, date fixée par le calendrier de l'OTAN pour le retrait total des forces combattantes de la coalition, a annoncé le 1<sup>er</sup> janvier aux journalistes le ministre français de la Défense Gérard Longuet. (*Ria Novosti* 01/01)

- Le 3 janvier, le président Nicolas Sarkozy a annoncé qu'il rencontrerait le président afghan Hâmed Karzaï le 27 janvier prochain, l'occasion pour lui de préciser le calendrier de retrait des troupes françaises du pays. (*AP* 03/01)

- Le 20 janvier, suite à la mort de 4 soldats français dans la province de Kapissa, Nicolas Sarkozy, lors de ses vœux au corps diplomatique, a annoncé la suspension des opérations de formation et d'aide au combat de l'armée française auprès de l'armée afghane. "Je ne peux pas accepter que des soldats afghans tirent sur des soldats français", a souligné Nicolas Sarkozy. La question d'un retour anticipé de l'armée française est posée, a-t-il ajouté.

La France demande à l'armée afghane des "assurances crédibles" sur le recrutement de ses soldats, sans quoi les troupes françaises se retireraient d'Afghanistan de manière anticipée, a prévenu le ministre des affaires étrangères français Alain Juppé. La question sera évoquée lors de la visite du président afghan en France. En attendant, Gérard Longuet, le ministre de la défense, est envoyé en Afghanistan, auprès des militaires français.

Les quatre soldats décédés portent à 82 le nombre de militaires français tombés en Afghanistan depuis le début du déploiement de la force internationale fin 2001. (*Le Monde avec AFP et Reuters* 20/01)

- Le ministre de la Défense, Gérard Longuet, a été "immédiatement" envoyé en Afghanistan et sera chargé d'une mission et si celle-ci conclut que les conditions de sécurité ne sont pas réunies, la question d'un retrait anticipé sera posée, a précisé le chef de l'Etat.

Le retrait des troupes nécessite une lourde logistique, estime Didier Français, spécialiste des questions de Défense. "Si la décision est prise en début d'année, il faudra à peu près un an", a-t-il déclaré. Selon Jean-Dominique Merchet, journaliste à *Marianne* "quitter un théâtre d'opérations pendant qu'il y a des combats est une opération extrêmement dangereuse et compliquée. Ce qu'il a de plus difficile à faire dans une guerre, c'est de se replier". (*Europe1* 20/01)

- Le 20 janvier au soir, la secrétaire d'Etat Hillary Clinton a déclaré : «Nous sommes en contact étroit avec nos collègues français et nous n'avons aucune raison de penser que la France ne va pas continuer à faire partie du délicat processus de transition en Afghanistan».

«C'est purement une décision que seul le gouvernement français peut prendre. C'est à lui de décider de sa contribution et de l'amender comme il l'entend», avait déclaré auparavant un porte-parole du Pentagone, le capitaine de vaisseau John Kirby. «Les Français sont de précieux alliés et de précieux amis. Nous sommes reconnaissants de leur contribution aux opérations de l'OTAN, particulièrement en Afghanistan (...). La mission d'entraînement (des forces afghanes, ndlr) est cruciale, vitale pour notre succès, notre capacité à assurer la transition d'ici 2014», a toutefois insisté John Kirby, pour cette mission est une réussite. (*Le Parisien* 20/01)

- Selon Atiqullah Amarkhail, général de l'armée afghane à la retraite, un départ français d'Afghanistan aiderait les Tâlebân et serait une défaite pour la France. (*AFP* 20/01)

- Le 20 janvier, le candidat socialiste à l'élection présidentielle, François Hollande, a réaffirmé sa "volonté de retirer nos troupes le plus rapidement possible, au plus tard à la fin de l'année 2012, en concertation avec nos alliés".

Même tonalité à la gauche du PS, avec Jean-Luc Mélenchon, qui a déclaré "la France n'a rien à faire dans cette guerre américaine", en appelant à un retrait "immédiat". Les Verts rappelaient encore le 11 novembre dernier leur volonté que "les troupes françaises sortent immédiatement du borbier d'Afghanistan".



Au centre, **François Bayrou** (MoDem) avait déclaré **"Je ne suis pas favorable à l'idée d'accélérer le calendrier de retrait des troupes [...]** Ce serait une insulte pour nos morts", expliquait-il en août 2011. Le 20 janvier, **Hervé Morin et son entourage observent un silence prudent.**

"Interrogé sur RTL, **Dominique de Villepin** (République solidaire) a pour sa part assuré être un partisan de longue date d'un retrait anticipé des troupes françaises en Afghanistan.

**Pour Marine Le Pen** également, la mort des soldats français en justifie un départ "le plus rapidement possible". (*lejdd.fr 20/01*)

- **Pour l'administration Obama**, qui a fait de l'Afghanistan l'un des thèmes majeurs de sa politique extérieure, la nouvelle posture française, subitement annoncée par M. Sarkozy, ne pouvait être qu'un désagrément. La solidarité entre alliés était en effet esquincée.

Des consultations bilatérales intenses ont donc eu lieu le 21 janvier : échange téléphonique entre le conseiller diplomatique de l'Elysée, Jean-David Levitte, et son homologue américain Tom Donilon, et entretiens à Paris du général Allen, le commandant de la force de l'OTAN en Afghanistan, qui se trouvait de passage en France. Alain Juppé, le ministre des affaires étrangères, devait s'entretenir le 21 janvier par téléphone avec la secrétaire d'Etat, Hillary Clinton. (*Le Monde 21/01*)

- Le 21 janvier, le ministre français de la Défense **Gérard Longuet a atténué les risques de départ anticipé des troupes françaises d'Afghanistan** envisagés par le président Sarkozy, à Kaboul, où il s'est rendu accompagné du chef d'état-major des armées, l'amiral Edouard Guillaud. "Tout l'enjeu de cette visite est d'évaluer l'attitude que nos responsables doivent prendre", a-t-il déclaré. Il devait rencontrer des hauts responsables de l'OTAN à Kaboul. Le ministre devra, à son retour, rendre compte au chef de l'Etat des mesures que les autorités afghanes s'engagent à prendre pour assurer la sécurité du contingent français. (*AFP 21/01*)

- **Gérard Longuet va proposer à Nicolas Sarkozy des mesures pour renforcer la sécurité des soldats français en Afghanistan.** L'Elysée a fait savoir de son côté qu'aucune décision ne sera annoncée avant que Nicolas Sarkozy n'en parle avec le président Hâmed Karzaï attendu le 27 janvier à Paris. (*AFP 23/01*)

- Le 24 janvier, **plusieurs centaines de personnes se sont rassemblées sur le pont Alexandre III à Paris, honorer le cortège des soldats tués le 20 janvier en Afghanistan.** Une cérémonie militaire devait ensuite avoir lieu aux Invalides. (*RTL 24/01*)

- Le 24 janvier, **Alain Juppé**, ministre des Affaires étrangères, a déclaré à l'opposition socialiste que la France n'entend "pas céder à la panique" et exclut de retirer totalement en 2012 ses troupes d'Afghanistan. "Quand j'entends parler de retrait immédiat, fût-ce à la fin 2012, je ne suis pas sûr que ceci ait été mûrement réfléchi et étudié", a affirmé le ministre à l'Assemblée nationale, en demandant de ne "pas confondre un retrait ordonné et une retraite précipitée". (*TF1 24/01*)

- Le 24 janvier à Paris, **les députés ont observé une minute de silence en hommage aux quatre soldats français tués en Afghanistan.** (*AFP 24/01*)

- Le 25 janvier, lors d'une cérémonie à Varcès, **Nicolas Sarkozy a salué la mémoire des quatre soldats abattus en Afghanistan.** (*France-Soir.fr 25/01*)

- Le 26 janvier, **Anders Fogh Rasmussen, le secrétaire général de l'OTAN, a appelé la France à poursuivre ses opérations de formation et d'aide au combat en Afghanistan jusqu'à la date de retrait prévue**, malgré le meurtre de quatre de ses soldats. (*Reuters 26/01*)

- Le 27 janvier, Gérard Longuet a déclaré que **la France va demander à la coalition internationale en Afghanistan d'adapter son dispositif aux nouvelles menaces sur le terrain**, sans évoquer un éventuel retrait anticipé des troupes françaises. (*AFP 27/01*)

- **La France**, qui compte parmi les plus faibles pays donateurs à l'Afghanistan, **devait entériner, avec Hâmed Karzaï, un traité de vingt ans renouvelable comprenant un volet de coopération sur cinq ans.** L'effort consenti par Paris, en cette période de crise, ne devrait pas dépasser la dizaine de millions d'euros. Ils viendront s'ajouter aux 500 à 600 millions d'euros d'aides civiles et militaires déjà allouées, chaque année, à l'Afghanistan (près de 2 milliards depuis 2008).

**Le financement des activités des troupes françaises**, envoyées depuis 2008 dans ce pays a coûté, en 2011, **522 millions d'euros.** Les Américains, dont près de 100 000 soldats ont été déployés sur le terrain, dépensent, pour leur part, chaque année, pour les seules activités militaires, 98 milliards d'euros. Les Afghans souhaitaient qu'il existe une contrepartie financière au départ des troupes françaises, cela est encore en discussion.

**La France abonde, par ailleurs, à hauteur de 18%, aux 150 millions d'euros versés, annuellement, par l'Europe en aide au développement.** Enfin, le gouvernement français attribue près de 36 millions d'euros par an pour les projets civils dans la province de Kapissa, au nord de Kaboul, où sont stationnées les troupes françaises.

Les Français, conscients du risque d'évaporation d'une partie de l'aide à cause de la corruption qui sévit au coeur de l'Etat afghan, s'efforcent de suivre les projets financés sur le terrain. Ce devrait être ainsi le cas pour le projet d'assainissement de l'eau à Kaboul, l'électrification des systèmes d'adduction d'eau en Kapissa ou encore le développement de la culture des grenadiers dans cette même région.

**La coopération** en matière de santé et d'éducation se poursuivra comme par le passé. L'hôpital pour enfants, au coeur de la capitale afghane, sera étendu. Les lycées franco-afghans Esteqlal et Malalai bénéficieront de renfort pédagogique et matériel, et l'université polytechnique de Kaboul ouvrira des partenariats avec des homologues françaises.

Dans le domaine de la recherche, la France devrait aider à la création d'une structure proche du Bureau français de recherches géologiques et minières (BRGM), chargé de gérer les ressources et les risques du sol et du sous-sol. L'archéologie, secteur où les Français et les Afghans travaillent ensemble depuis 1922, est également visée dans l'accord de coopération.

Sur le terrain de la gouvernance, la France se propose de former une partie de l'élite administrative afghane : le corps des gouverneurs qui sont nommés par le gouvernement afghan à la tête des provinces sera formé dans le cadre d'un programme géré par le ministère de l'intérieur français, les diplomates auront accès à des sessions similaires.

" Ces accords bilatéraux sont les bienvenus, dit-on à l'ONU, à Kaboul, mais nous craignons les doublons entre tous ces traités qui s'enchaînent et peuvent nuire à la cohérence de l'aide internationale." (*Le Monde 27/01*)

- Le 27 janvier, à l'issue d'un entretien avec le président Hâmed Karzaï en visite à Paris, **Nicolas Sarkozy a annoncé que le rapatriement des troupes françaises combattantes déployées en Afghanistan sera achevé dès la fin de 2013**, soit une année plus tôt que le terme de la fin 2014 jusque-là retenu par l'OTAN..

Paris va transférer la sécurité de la province de Kapissa aux Afghans à partir de mars 2012, a précisé le chef de l'Etat.

Le nouveau calendrier du retrait des quelque 3.600 soldats français prévoit que 1.000 soldats rentreront en France pendant l'année 2012, contre 600 dans le projet précédent.

Nicolas Sarkozy a ajouté que la France allait «demander à l'Otan une réflexion sur une totale prise en charge des missions de combat de l'OTAN par l'armée afghane au cours de l'année 2013».

Il a également indiqué que les missions de formation de l'armée afghane menées par l'armée française reprendront «dès demain» (le 28 janvier).

Le chef de l'Etat a précisé que l'armée française continuerait, au-delà de 2013, ces missions de formation avec un effectif «résiduel» (quelques petites centaines) d'hommes) par rapport à celui déployé actuellement. (*Le Parisien avec AFP 27/01*)

- Le 27 janvier au soir, **François Hollande a annoncé que le retrait des troupes d'Afghanistan serait l'une de ses premières décisions s'il était élu à la présidence de la République française** en mai prochain. «*L'une des premières décisions que je prendrai, au lendemain de l'élection, sera d'aller auprès de nos alliés, le 20 mai à Chicago, lors de la réunion de l'OTAN, pour dire que nous organisons le retrait de nos troupes d'Afghanistan.*» (*Reuters 27/01*)

- **Selon Ahmad Saeedi, un analyste politique afghan, le retrait anticipé des troupes françaises est une "erreur grossière".** Pour Tahira Mojaddidi, une parlementaire de la province de Kapissa "nous y sommes totalement opposés". «*Si les Français s'en vont en 2013, toute la province tombera sous le contrôle des insurgés*», prédit, Mme Mojaddidi.

"*Au lieu de s'en aller précipitamment, la France aurait dû renforcer ses positions*", estime Wahid Taqat, un analyste politique afghan. La France, selon M. Taqat, est désormais vue "comme un pays qui a peur de quelques terroristes". "C'est un peu une honte pour le peuple français", assène-t-il, ajoutant que "les Tâlebân se serviraient assurément" de ce retrait comme d'un élément de "propagande victorieuse dans le futur". (*France24 29/01*)

- Le 30 janvier, **la cour d'appel de Paris a donné son feu vert à l'ouverture d'une enquête judiciaire pour homicides involontaires sur le décès au combat, en Afghanistan, en 2008** dans la vallée d'Uzbine, à l'est de Kaboul, **de dix militaires français**. La procédure fait suite à une plainte de familles de victimes. (*Reuters 30/01*)

- **La remise en cause du calendrier de retrait des forces françaises d'Afghanistan risque de gêner l'action de l'OTAN dans ce pays et favoriser une "ruée vers la sortie" d'autres membres de l'alliance, estiment des experts à Washington.**

L'annonce française pourrait être considérée comme un succès de propagande pour les Tâlebân et compliquer la tâche de la coalition, craignent ces experts.

Mais le conseiller américain à la sécurité nationale "Tom Donilon et le président Obama vont avoir beaucoup de travail pour consolider la coalition et essayer d'isoler la France au prochain sommet" de l'Alliance atlantique à Chicago les 20 et 21 mai, estime M. Lighfoot.

Certes, beaucoup de spécialistes doutent à Kaboul que les 3.600 soldats français présents, ainsi que leurs centaines de véhicules et aéronefs, soit des milliers de tonnes d'équipement, aient matériellement le temps de quitter ainsi le pays en à peine sept mois. (*AFP 31/01*)

#### IV - PAYS LIMITROPHES

- Selon le *Washington Post*, **l'Iran poursuit un certain nombre d'initiatives pour alimenter un sentiment anti-américain en Afghanistan suite au fait que des troupes américaines pourraient rester dans le pays après 2014.** Téhéran tente également de convaincre les dirigeants afghans que le partenariat une sécurité durable avec Washington serait contreproductif. (*Tolo News 05/01*)

- **Le Pakistan et l'Afghanistan auraient décidé de relancer à haut niveau les réunions des commissions conjointes pour concevoir des stratégies quant à la tenue de négociations directes avec les Tâlebân afghans.** (*ANI 07/01*)

- Le 7 janvier, **l'Iran a lancé des manœuvres militaires près de sa frontière avec l'Afghanistan**, quelques jours après des exercices navals effectués dans le Golfe persique. Le but de ces exercices visait à renforcer la sécurité le long de ses frontières. (*Reuters 07/01*)

- **La suspension des frappes de drones américains, à la mi-novembre, dans les zones tribales pakistanaises a permis à Al-Qaïda et d'autres organisations d'insurgés de se regrouper**, selon certains responsables pakistanais et américains. De plus, les insurgés tirent pleinement parti des relations tendues entre le Pakistan et les Etats-Unis. (*Tolo News 08/01*)

- Le 8 janvier, **la quatrième réunion de la commission afghano-tadjike pour la coopération économique et commerciale s'est tenue à Kaboul.** Les sujets abordés étaient le soutien au secteur de l'eau et de l'énergie, les mines, le transport et la construction du chemin de fer, l'agriculture, l'éducation, les communications et la santé publique et de la résolution de l'assurance du commerce bilatéral. La prochaine réunion se tiendra les 26 et 27 mars au Tadjikistan. (*Tolo News 09/01*)

- **Le ministère canadien de la Défense a confirmé que du matériel lui a été volé**, mais a insisté sur le fait que des munitions, des armes ou des uniformes n'ont pas été dérobés à l'intérieur des conteneurs. Plus de dix conteneurs, ayant transité par le Pakistan, auraient été pillés. 448 conteneurs se trouvent encore en Afghanistan. Tous les alliés auraient vécu une situation similaire sans pouvoir identifier les coupables. (*QMI 10/01*)

- Le 11 janvier, **un missile tiré d'un drone américain a tué 4 insurgés dans la région tribale pakistanaise du Nord-Waziristan.** (*Tolo News 11/01*)

- **Dix-neuf ressortissants pakistanais ont été expulsés d'Afghanistan et remis aux autorités pakistanaises du Baloutchistan.** Selon certaines sources, ces Pakistanais étaient entrés en Afghanistan pour trouver un emploi. (*IANS 11/01*)

- **Depuis un mois et demi la frontière afghano-pakistanaise est fermée aux convois d'approvisionnement de l'OTAN, privant des milliers de Pakistanais d'un emploi.** Des centaines de conteneurs restent bloqués au poste frontière nord de Torkhum, et au poste sud-ouest de Chaman depuis la dernière semaine de novembre 2011. (*Global Post 14/01*)

- **Selon des responsables des services pakistanais du renseignement, le chef du mouvement des Tâlebân pakistanais (TTP) aurait été tué dans une frappe aérienne.** L'information est à prendre au conditionnel. La disparition de Hakimullah Mehsud a été annoncée à plusieurs reprises, à tort.

Emir autoproclamé des Tâlebân pakistanais, Hakimullah Mehsud fait l'objet d'un avis de recherche international et jusqu'à 5 millions de dollars de récompense sont promis à qui fournirait des renseignements sur sa localisation. Il a été inculpé par la justice américaine pour sa participation à l'assassinat de sept ressortissants américains le 30 décembre 2009 à la base d'opérations avancée Chapman de Khost en Afghanistan. (*Paris-Match 16/01*)

- Le 16 janvier, **le ministère afghan de l'Intérieur, a annoncé que si la mort de Hakimullah Mehsud s'avère exacte il en résultera sera une meilleure stabilité en Afghanistan.** (*Tolo News 16/01*)

- **Les Tâlebân pakistanais ont démenti que leur chef avait été tué dans une récente frappe de drones américains.** (*ANI 16/01*)

- **Le Pakistan et l'Afghanistan ont accepté d'augmenter le volume de leur commerce bilatéral** pour atteindre 5 milliards de dollars en 2015 contre près de 2,5 milliards de dollars actuellement. (*IANS 17/01*)

- Le 18 janvier, **les autorités pakistanaises ont refusé un droit d'entrée à l'émissaire américain chargé du dossier Afghanistan-Pakistan, Marc Grossman**, sans en préciser les raisons.

Le Pakistan est également marqué par des tensions croissantes entre le pouvoir civil et l'armée, depuis la diffusion d'une note attribuée au président Asif Ali Zardari dans laquelle il aurait demandé l'aide de Washington pour limiter l'influence de son puissant état-major. (*Reuters 18/01*)

- Selon les autorités iraniennes, **27% des importations d'Afghanistan proviennent d'Iran** et que ce chiffre pourrait augmenter à l'avenir. (*FNA 18/01*)

- **L'Afghanistan a exprimé sa crainte que l'arrêt des conteneurs de produits alimentaires par les douanes pakistanaises pourrait provoquer des pénuries temporaires dans le pays.** Selon le ministre afghan des Finances, Dr Omar Hazrat Zakhiwal, les 700 conteneurs bloqués n'ont rien à voir avec ceux destinés aux forces de l'OTAN. (*ANI 18/01*)

- **Selon les autorités américaines, un haut responsable d'Al-Qaïda, Aslam Awan, aurait été tué le 10 janvier, dans une attaque récente de drone américain dans la région tribale pakistanaise du Nord-Waziristan.** (*Pajhwok Afghan News 20/01*)

- Le 23 janvier, **4 insurgés ont été tués dans une attaque de drone américain dans la province pakistanaise du Nord-Waziristan.** (*Tolo Nouvelles 23/01*)

- **Le gouvernement pakistanais a autorisé à 164 des 700 camions bloqués à entrer en Afghanistan.** (*Pajhwok Afghan News 28/01*)

- Le 30 janvier, le président des Etats-Unis, **Barack Obama, a reconnu que son pays menait des frappes de drones contre Al-Qaïda au Pakistan**, des opérations qui faisaient figure de secret de Polichinelle à Washington, mais qui n'avaient jusqu'ici jamais été officiellement confirmées. "*En général, il s'est agi de frappes très précises contre Al-Qaïda et ses affidés, et nous sommes très prudents dans la façon dont elles sont utilisées*", a assuré M. Obama. (*Le Monde 31/01*)

## V – RECONSTRUCTION, ECONOMIE

- **Les commerçants afghans seront frappés d'une taxe anormalement élevée pour le transport de marchandises, via le chemin de fer, en provenance d'Ouzbékistan sur le tronçon Haïratan/Mazar-e-Charif**, quand il sera en fonction. (*Tolo News 02/01*)

- Le 2 janvier, **le gouvernement a approuvé un accord entre le Japon et l'Afghanistan pour améliorer et construire des routes dans la province centrale de Bâmiyân.** (*Gouvernement d'Afghanistan 01/02*)

- **Une étude de faisabilité concernant le gazoduc Turkménistan-Afghanistan-Pakistan-Inde (TAPI) a été achevée** et les travaux sur la conception du projet devraient être achevés à la fin de cette année. (*Pajhwok Afghan News 02/01*)

- Le 2 janvier, le ministre des Mines, M. Wahidullah Shahrani, a déclaré que **les travaux d'extraction à la mine de cuivre d'Aïnak commenceront en 2013.** (*Pajhwok Afghan News 02/01*)

- **La Force aérienne américaine va acheter vingt avions A-29 Super Tucano à l'avionneur brésilien Embraer pour la formation**

**des pilotes afghans.** La formation et l'entretien seront assurés par les Brésiliens. (*Tolo News 03/01*)

- Le 2 janvier, les autorités afghanes ont annoncé que **le tronçon ferroviaire Haïratan/Mazar-e-Charif sera bientôt opérationnel.** Le chemin de fer dispose de 5 stations principales et 18 sous-stations. (*Tolo News 04/01*)

- **Une nouvelle utilisation des recettes minières sera présentée au gouvernement pour approbation dans un proche avenir.** Ainsi, 42% des revenus miniers seraient consacrés à des projets de développement, 20% à l'éducation, 5.7% aux services de santé, 5% à des projets d'aide sociale. Le solde irait à la Da Afghanistan Bank en soutien à l'investissement. Cette politique serait appliquée dès le prochain exercice.

Au cours des quatre dernières années, le gouvernement a bénéficié de 400 millions de dollars de revenus provenant de la mine de cuivre dans le centre d'Aïnak. (*Pajhwok Afghan News 06/01*)

- Le 7 janvier, **le ministère des Mines a annoncé qu'il allait vendre les droits d'exploitation de la mine de fer de Sia Dara (62% de teneur en fer) dans le district de Yakaolang (province centrale de Bâmiyân).** Cette mine est partie prenante dans la construction du tronçon ferroviaire Bâmiyân-Herat, selon le ministère. (*Tolo News 07/01*)

- Le 8 janvier, **un pont long de 330 mètres sur la rivière Kounar a été inauguré dans le district de Sawakai (province orientale du Kounar).** (*Pajhwok Afghan News 08/01*)

- **Des ouvriers chinois terminent un projet de canal d'irrigation dans la province de Parwan**, construit par la Chine dans les années 1970 mais resté inachevé pendant les périodes de guerres qui ont suivi. Les populations locales ont une grande espérance de ce canal.

Ce canal permettrait d'irriguer des milliers d'hectares de terres agricoles dans les provinces de Parwan, de Kapissa et de Kaboul, selon les autorités locales. (*Xinhua 08/01*)

- **Selon le service fédéral russe pour la coopération technique militaire, la livraison de 21 hélicoptères sera achevée en juillet.** En mai 2011, les Etats-Unis avaient signé un contrat de 367,5 millions de dollars avec la Russie pour la livraison de ces hélicoptères à l'Armée nationale afghane. Neuf de ces hélicoptères ont été livrés à l'Afghanistan en décembre dernier. (*Tolo News 11/01*)

- **L'Inde va coopérer avec l'Afghanistan dans la production de ciment et d'acier.** Un accord a été signé en ce sens entre les ministères afghans des Mines et des Finances et le ministère indien du Commerce. (*Tolo News 11/01*)

- **L'Iran et l'Afghanistan prévoient de former une compagnie mixte (Afghanistan 49% et Iran 51%) de transport de marchandises afghanes à partir du port iranien de Chabahar vers l'Afghanistan.**

L'Iran s'est engagé à mettre 50 hectares de terrains à la disposition de la compagnie au port de Chabahar. L'Iran permettra aux commerçants afghans de pouvoir faire transiter dans un premier temps de 45 à 50 000 tonnes de marchandises. (*Tolo News 15/01*)

- Le 15 janvier, **la première pierre d'une grande ferme avicole, employant 1100 personnes dont des femmes, a été posée dans la province orientale du Nangarhâr.** (*Pajhwok Afghan News 15/01*)

- **Un puits gazier, ayant la capacité de produire 5.000 mètres cubes de gaz/jour, a été inauguré dans la province septentrionale de Djawzjan.** (*Pajhwok Afghan News 15/01*)

- La facture de l'électricité importée de l'Ouzbékistan voisin est passée de 3 millions de dollars à 9 millions en six mois. L'électricité importée était principalement distribuée dans les provinces de Kaboul, Parwan, et Baghlan. En hiver, quand la consommation

d'énergie a augmenté, la facture mensuelle a grimpé jusqu'à 5.000.000 dollars. Pour le mois de janvier, le coût est estimé à 9.000.000 dollars. **L'Afghanistan importe plus de 60% de ses besoins globaux en énergie d'Ouzbékistan, du Tadjikistan, du Turkménistan et d'Iran.** (*Pajhwok Afghan News 16/01*)

- Le 17 janvier, le ministère des Communications et des Technologies de l'information a déclaré que **certaines sociétés de téléphonie mobile afghanes seront bientôt équipées de licences 3G et Wimax.** Les Afghans pourront ainsi avoir accès à internet haut-débit. Actuellement seuls 4% des Afghans ont accès à internet.

**Le ministère a également déclaré qu'il commencera la délivrance de cartes d'identité électroniques l'année prochaine** et la première sera délivrée au président Hâmed Karzaï. Dans deux ans et demi la plupart des Afghans devraient avoir une carte d'identité électronique. (*Tolo News 17/01*)

- **Des hommes d'affaires iraniens ont exprimé leur désir à investir en Afghanistan dans les secteurs des mines, de l'agriculture et de l'industrie.** Une délégation de 55 hommes d'affaires iraniens était en visite à Kaboul le 17 janvier. Les Iraniens ont également promis d'aider l'Afghanistan à importer du machinisme agricole et du matériel minier. (*Tolo News 18/01*)

- **Le gouvernement afghan a alloué 15 millions de dollars, pour la rénovation de l'usine d'engrais de la province de Balkh, à l'ouest de Mazar-e-Charif.** Les machines de l'entreprise utilisées depuis 40 ans ont besoin d'être remplacées. La production est tombée de 126 000t. à 36t. L'Afghanistan a besoin chaque année 200 000 tonnes d'engrais. (*Tolo News 19/01*)

- **La ferme des femmes de Balkh est la seconde ferme de détail spécifiquement adaptée pour des femmes agricultrices** dans le cadre d'un projet agricole de l'USAID. Dix-huit centres de services agricoles sont prévus à travers l'Afghanistan. La première fut créée à Kaboul en 2010. La troisième ouvrira dans la province centrale de Parwan. Ces centres fournissent un accès facile aux semences de haute qualité, engrais, produits phytosanitaires, médicaments pour le bétail, des serres et des machines aux agricultrices. Les centres proposent un magasin qui vend les produits agricoles tout en créant des emplois aux femmes. Actuellement ces centres ont créé 354 emplois. (*One World 19/01*)

- Le 21 janvier, **la Banque asiatique de développement a promis 75,4 millions de dollars pour la modernisation d'une unité hydroélectrique dans le district de Gereshk (province de l'Helmand).** (*Pajhwok Afghan News 21/01*)

- Le 21 janvier, **dans la province de Kandahâr, 200 agriculteurs ont achevé une formation d'un mois sur la culture du safran.** (*Pajhwok Afghan News 21/01*)

- **Cinq cents nouveaux policiers afghans vont se rendre en Turquie pour une formation.** Près de 600 policiers sont récemment revenus de Turquie après six mois de formation. (*Xinhua 21/01*)

- Le 22 janvier, le ministère afghan des Mines a déclaré que **2 900 échantillons de la mine de cuivre d'Aïnak ont été envoyés en Chine pour des tests en laboratoire.** (*Tolo News 22/01*)

- Le 23 janvier, **l'Union Européenne a promis 60 millions d'euros à l'Afghanistan pour les réformes des institutions gouvernementales.** (*Tolo News 23/01*)

- Le 24 janvier, **l'ONU et le Japon ont signé une subvention de 9 millions de dollars pour renforcer les capacités dans le secteur de la justice pénale dans les provinces de Balkh, Bâmiyân et de Hérat.** (*MANUA 24/01*)

- **Le gouvernement afghan a décidé de contrôler la vente par le secteur privé des carburants** comme il l'a fait pour le gaz de chauffage. (*Tolo News 28/01*)

### Les oliviers du Nangarhâr attendent de l'eau

Les fermes d'état de la province orientale du Nangarhâr produisaient, sur 14 000ha, 8 000 tonnes d'olives. Depuis ces dernières années la production est tombée à 500kg sur des terres réduites à 1 100ha. Les causes en sont les pénuries d'eau et d'électricité, les guerres, de la spoliation des terres et de l'état des terres restantes. Il y avait 700 000 oliviers dans la province, mais les trois-quarts d'entre eux ont été détruits par des décennies de guerre. Les fermes jadis employaient 12 000 saisonniers, contre 800 actuellement. L'industrie de l'olive s'était développée autour d'un canal des années 1960. Cette voie d'eau d'irrigation de 70 km de long permettait aux producteurs locaux d'exporter leurs olives. Aujourd'hui, ce canal est affecté par l'état de délabrement du barrage hydroélectrique de Darunta, construit en 1964 sur la rivière Kaboul. L'Agence américaine pour le développement international a déclaré qu'elle envisage de terminer les travaux de remise à niveau du barrage vers la mi-2012. (*IWPR 25/01*)

- **La production de tapis en Afghanistan a chuté de 70% au cours des deux dernières années.** Les professionnels du secteur sont critiques envers le gouvernement qui ne les soutient pas. De plus, la plupart des tapis afghans sont exportés via le Pakistan qui appose son « made in Pakistan ». De son côté, le ministère afghan du Commerce a déclaré qu'il a pris des mesures pour améliorer la production de tapis dans le pays. (*Tolo News 31/01*)

- **L'Agence américaine pour le développement international (USAID) va consacrer 30 millions de dollars dans les secteurs de l'agriculture, de l'éducation et du développement économique dans la province de Ghazni.** En 2013, la province de Ghazni devrait être déclarée centre de la culture islamique et de la Modernisation. De leur côté, les forces polonaises qui y sont présentes vont affecter 7 millions de dollars à la reconstruction de la province. (*Tolo News 31/01*)

## VI - DROGUE

- Le 2 janvier, **l'ISAF a affirmé avoir fait en 2011 avec les forces de sécurité afghanes des saisies de drogues «incroyables»** qui permettront selon elle de réduire les ressources financières des rebelles Tâlebân. Selon l'ISAF, les saisies d'opium ont augmenté de 13% et celles de haschich de 59%, et celles de marijuana et de morphine ont été respectivement multipliées par 12 et 101.

Cet optimisme doit toutefois être fortement relativisé, l'ONU ayant indiqué en octobre que la production d'opium en Afghanistan a fortement augmenté (+61%) en 2011 par rapport à 2010, où elle avait chuté en raison d'un parasite.

Selon l'ONU, l'opium devrait rapporter cette année quelque 700 millions de dollars aux Tâlebân. (*AFP 02/01*)

- Le 9 janvier, **les forces afghanes et de l'OTAN ont saisi 1 600kg de drogue dans la province de Kandahâr.** (*Pajhwok Afghan News 09/01*)

- **Le président Hâmed Karzaï a ordonné au ministère de l'Intérieur de prendre des mesures sérieuses contre les trafiquants de drogue et la mafia en Afghanistan.** Le Conseil des Ministres a également déclaré que plus de mesures doivent être prises pour soigner les toxicomanes dans le pays. (*Tolo News 10/01*)

- Le 12 janvier, l'Office des Nations unies contre la drogue et le crime (ONUDC) et le gouvernement d'Afghanistan ont publié une étude qui montre que **le prix de l'opium en Afghanistan a augmenté considérablement l'année dernière.** L'étude montre aussi que les producteurs d'opium en Afghanistan ont engrangé plus de 1,4 milliard de dollars en 2011, ce qui représente 9% du PIB afghan.

**L'étude sur l'opium afghan montre une augmentation de la valeur de l'opium de 133% au niveau du producteur comparé aux années précédentes.** La valeur d'exportation de l'opium afghan s'élèverait à 2,4 milliards de dollars, soit 15% du PIB du pays.

Presque 60% des agriculteurs ayant répondu aux questions de l'étude affirment être avant tout motivés par les prix élevés de l'opium lorsqu'ils ont choisi de cultiver le pavot. La chute du prix du blé a aggravé le problème. En 2011, les revenus tirés de la culture du pavot étaient 11 fois plus élevés que ceux de la culture du blé.

Selon les estimations, 90% de l'opium du monde vient d'Afghanistan. L'étude montre que la culture du pavot occupait 131.000 hectares en 2011, soit 7% de plus qu'en 2010. Le volume d'opium produit a augmenté de 61%, de 3.600 tonnes en 2010 à 5.800 tonnes en 2011. (ONU 12/01)

- **Soixante-cinq kilos de drogue ont été saisis** par la police des frontières lors d'une opération dans la province orientale du Nangarhâr. (Pajhwok Afghan News 14/01)

- Le 15 janvier, **près de 1250 kg de drogue ont été saisis dans le district de Khashrod (province sud-ouest de Nimrouz).** (Pajhwok Afghan News 15/01)

- **A Kaboul, la police a saisi 138 kg d'héroïne et plus de 20kg de produits chimiques, et a arrêté 28 personnes** accusées de trafic de drogue. (Pajhwok Afghan News 16/01)

- **Un baron de la drogue de premier plan a été capturé dans le district de Shinwar (province orientale du Nangarhâr),** le 13 janvier. Haji Bando Gul et son neveu, Sucha Gul, ainsi que 8 autres personnes ont été arrêtés (Xinhua 17/01)

- **L'Afghanistan, le Kirghizstan et le Tadjikistan ont convenu d'intensifier la lutte contre les drogues acheminées par "l'itinéraire nord"**, a annoncé le 20 janvier le directeur de l'Agence tadjike pour le contrôle des stupéfiants, Roustan Nazarov, au terme de la première réunion des chefs de services antidrogues des trois pays. "L'itinéraire nord" (également appelé "couloir nord") sert à acheminer des stupéfiants afghans vers la Russie - et de là vers l'Europe occidentale - via le Tadjikistan, le Turkménistan, le Kirghizstan, l'Ouzbékistan et le Kazakhstan. (Ria Novosti 20/01)

- **Les forces afghanes et de l'OTAN ont saisi en 2011 plus de 300 tonnes de drogues illicites** (98kg d'opium, 8,8kg d'héroïne, 61kg de marijuana et 149kg de haschich). (Xinhua 24/01)

- **Vingt personnes ont été punies de peines de 3 à 20 ans de prison pour de trafic de drogue.** (Pajhwok Afghan News 30/01)

- Le 31 janvier, **2 personnes ont été arrêtées avec 308kg de drogue dans le province du Nimrouz (Sud-ouest).** (Pajhwok Afghan News 31/01)

## VII – EDUCATION, SANTE, ONG

- **Treize écoles dans la province de Ghazni sont restées fermées en 2011 en raison de problèmes d'insécurité.** (Pajhwok Afghan News 02/01)

- Le 8 janvier, **le Programme alimentaire mondial (PAM) a annoncé une nouvelle initiative visant à aider au plan alimentaire les citoyens pauvres de Kaboul** grâce à des versements de bons mensuels destinés à compenser l'impact des prix élevés des denrées alimentaires. Des programmes similaires avaient été lancés avec succès dans les villes de Mazar-i-Charif, Hérat, Djalalâbâd. Chaque bon mensuel de 25 \$ peut être échangé contre des produits alimentaires dans les magasins locaux participants à l'opération. (ONU 08/01)

- Le 12 janvier, **le gouvernement japonais a promis 25 millions de dollars en aide au ministère de l'Education pour améliorer les bâtiments de 70 écoles dans les trois provinces centrales de Bâmiyân, Daikundi et Ghor.** (Pajhwok Afghan News 12/01)

- **Un nouveau système d'énergie électrique solaire a été installé au centre de santé de Deh Sabz à Kaboul** grâce au soutien de l'USAID. Ce centre, qui traite environ 250 patients par jour, peut ainsi produire 5kw d'électricité/jour. (USAID 12/01)

- Le 14 janvier, **le ministère afghan des Affaires étrangères a déclaré qu'il avait signé un contrat de 8 millions de dollars avec le gouvernement du Japon pour construire un hôpital dans la province de Ghor.** (Tolo News 15/01)

- **Plus de 300 tonnes de médicaments périmés et de mauvaise qualité ont été détruits à Kaboul.** (Pajhwok Afghan News 16/01)

- Le 16 janvier, **le Conseil d'administration du Partenariat mondial pour l'éducation a approuvé un don de 55,7 millions de dollars destinés à accroître l'accès des filles à l'éducation dans 40 districts isolés** et dépourvus de ressources. Ce nouveau financement contribuera aussi à augmenter le nombre de femmes enseignantes dans des régions caractérisées par de grandes disparités entre les hommes et les femmes. (GPE 16/01)

- **Hâmed Karzaï a exhorté les insurgés pour permettre aux équipes de santé de vacciner contre les enfants dans des régions du pays où des cas de poliomyélite a fortement augmenté.** 80 cas ont été signalés en Afghanistan l'année dernière, soit trois fois plus qu'en 2010. (AFP 17/01)

- Le 17 janvier, **une maternité de 20 lits a été inaugurée dans le district de Mirbacha Kot (province de Kaboul).** (Pajhwok Afghan News 17/01)

- **Les travaux de construction de 40 bâtiments scolaires ont été achevés dans la province centrale du Wardak.** (Pajhwok Afghan News 18/01)

- Le 17 janvier, **les Tâlebân ont annoncé qu'ils allaient autoriser la programme de vaccination anti polio dans la zone frontalière avec le Pakistan** à condition que les vaccinateurs n'utilisent les moyens gouvernementaux (véhicules et les soldats) afin d'être impartial dans l'exécution du programme. (CNN 17/01)

- **Dans la province de Hérat, 69 cas de VIH ont été enregistrés depuis le 22 mars 2011.** La plupart des patients sont des toxicomanes. (Pajhwok Afghan News 19/01)

- Le ministère de l'Economie a annoncé que **600 ONG afghanes et 195 ONG étrangères ont été fermées le 18 janvier pour ne pas avoir remis leurs rapports semestriels** détaillant leurs activités, leurs progrès, et leurs budgets, ce qui est requis par la loi tous les six mois. Elles sont alors considérées comme inactives. Depuis 2011, 1715 ONG locales et 301 NG étrangères ont ainsi été fermées. (RFE/RL 19/01)

- Le 22 janvier, **une campagne anti polio a été lancée dans 53 unités administratives des provinces orientales.** (Pajhwok Afghan News 22/01)

- **Le Japon s'est engagé pour une aide de 7 millions de dollars du Japon pour la reconstruction d'un hôpital provincial et la fourniture de services de santé dans la province centrale de Ghor.** (Gouvernement d'Afghanistan 23/01)

- Le 24 janvier, **5000 doses de vaccin anti polio ont été délivrées au ministère de la Santé publique.** La ministre par intérim de la Santé publique a demandé à tous les groupes armés à laisser librement les vaccinateurs afghans à œuvrer à travers le pays. (Gouvernement d'Afghanistan 27/01)

- Le 28 janvier, le **gouvernement afghan et l'Office des Nations unies pour la coordination des affaires humanitaires (OCHA) ont lancé un appel pour collecter 437 millions de dollars afin d'aider les Afghans dans le besoin**. 8,8 millions d'Afghans seraient dans le besoin d'une aide humanitaire en 2012, pour cause d'insécurité, de sécheresse et de catastrophes naturelles. (*IANS 28/01*)

## VIII – REFUGIES, DROITS DE L'HOMME JUSTICE

- Selon **Sima Samar**, présidente de la Commission indépendante afghane des droits humains, **un rapport détaillé**, intitulé « La réalité de l'histoire de l'Afghanistan » **mettant en évidence les violations des droits de l'homme en Afghanistan de la fin des années 70 à 2001 ne peut être détruit et finira un jour par être publié**. Il contient les noms de hautes personnalités du gouvernement. « *Je pense que si nous nous fermons les yeux sur les réalités du passé, nous ne pouvons pas apporter une paix durable en Afghanistan* », a-t-elle déclaré. « *Le rendre public aujourd'hui, dans dix ou quinze ans, il fera une partie de l'histoire de l'Afghanistan* ». (*Tolo News 01/01*)

- Selon l'UNICEF, **dans la province nord-est du Badakhchan, 40% des 530 000 enfants sont contraints à travailler durement**. (*Pajhwok Afghan News 03/01*)

- Le FBI a fait savoir qu'il n'y aurait aucune charge contre **mollah Omar, chef des Tâlebân**, de sorte que son nom ne serait plus sur la liste noire des terroristes recherchés. (*Pajhwok Afghan News 05/01*)

- Le 5 janvier, le président **Hâmed Karzaï a demandé aux Américains de transférer à son gouvernement, d'ici à un mois, le contrôle de la prison de Bagram**. Ce centre de détention situé dans une base militaire américaine au nord de Kaboul est devenu célèbre pour les sévices et tortures subis par les prisonniers. Par ce geste le président Karzaï affiche son désaccord et son irritation face à la stratégie de Washington avec les Tâlebân. Le département d'Etat américain a répondu que le transfert de contrôle devait se faire de manière « raisonnable ».

Dans l'esprit des Afghans, cette prison est le symbole par excellence de l'occupation américaine. Personne ne connaît le nombre exact de prisonniers qui y ont été enfermés depuis son ouverture, il y a dix ans. Ils seraient plusieurs centaines, en majorité des Afghans. Les Pakistanais sont les plus nombreux parmi les détenus étrangers. (*RFI 06/01*)

- Dans leur négociations en faveur d'un processus de paix, les **Tâlebân ont demandé le transfert des prisonniers (une vingtaine) de Guantanamo vers le Qatar**, lors de négociations bilatérales menées avec les Etats-Unis, a affirmé le 6 janvier à l'AFP un porte-parole du président afghan, Hâmed Karzaï.

Exclu des négociations, l'Afghanistan s'indigne. « *Envoyer les prisonniers directement au Qatar serait une atteinte à notre souveraineté, aux lois afghanes, à notre Constitution. L'Afghanistan est un pays indépendant* », a dit son porte-parole. Le gouvernement afghan, qui négocie depuis "cinq ou six ans" avec les Etats-Unis à ce sujet, "accepterait l'ouverture d'un bureau pour les Tâlebân au Qatar, mais jamais le transfert des prisonniers dans ce pays". (*Le Monde avec AFP 06/01*)

- Le 7 janvier, **une délégation afghane nommée par Hâmed Karzaï pour visiter le centre de détention de Bagram**, (nord de Kaboul) a déclaré que, **selon la constitution afghane, aucun pays étranger ne peut diriger de prisons en Afghanistan**. Tout pays a le droit de statuer sur son propre sol, a déclaré la déléga-

tion. Cette dernière a également préparé un rapport sur la situation du centre de détention de Bagram. (*Tolo News 07/01*)

- **Dans le centre pénitentiaire de Begram, tenu par des forces américaines et afghanes, des détenus se sont plaints de mauvais traitements et de torture**. Surtout dans la partie américaine.

Le gouvernement afghan a rendu public un rapport mentionnant des cas de torture et de mauvais traitements dans cette prison.

Ce rapport mentionne que des prisonniers sont privés de nourriture, que certains sont maintenus en détention malgré un acquittement ou au-delà de la durée de la peine. Des prisonniers se sont aussi plaints d'avoir été déshabillés pour être fouillés.

Au moins 3000 détenus sont enfermés à Bagram, en grande majorité des Tâlebân.

"*Nous prenons au sérieux toute accusation de mauvais traitement sur un détenu*", a déclaré le 7 janvier la porte-parole du département d'Etat, Victoria Nuland, pour qui Washington "travaille depuis un certain temps avec le gouvernement afghan pour transférer les centres de détention d'une manière et selon un calendrier appropriés". (*L'Express avec AFP 07/01*)

- Selon le quotidien pakistanais *Umat*, **3 commandants tâlebân auraient été récemment libéré de Guantanamo et envoyés au Qatar** avant d'être transférés en Afghanistan. (*Tolo News 09/01*)

- Le 8 janvier, **la police indonésienne a arrêté 77 immigrés clandestins afghans** qui se dirigeaient vers l'Australie. (*Tolo News 10/01*)

- **Le contrôle de toutes les prisons et centres de détention du pays a été transféré du ministère de la Justice au ministère de l'Intérieur**. (*Pajhwok Afghan News 10/01*)

- Selon l'organisation **Human Rights Watch** **placer tous les prisonniers sous le contrôle du ministère de l'Intérieur augmente la probabilité que la police afghane, déjà impliquée dans des actes de torture, soit en charge des interrogatoires**. (*Tolo News 11/01*)

- Le 14 janvier, le président **Hâmed Karzaï a déclaré que certains cas de violations des droits humains à l'encontre les femmes récemment connus dérangent la conscience humaine**. Devant des oulémas, des membres du Parlement et des membres de la société civile, Hâmed Karzaï a demandé aux oulémas de prévenir contre la violence faite aux femmes, lors de leurs prêches dans les mosquées. Le chef du Conseil des oulémas a déclaré que ceux qui commettent des violences contre les femmes ne sont pas conscients des règles islamiques et il a appelé le gouvernement afghan à poursuivre les délinquants. (*Tolo News 14/01*)

### Immigration : beau temps pour les faussaires

La vague d'immigrés partant pour l'Europe alimente une activité lucrative de faux passeports et fausses des menaces de mort de la part des Tâlebân. Dans un bâtiment administratif de Kaboul, un seul guichet délivre le document dont tout immigré a besoin et pour quelques centaine de dollars de plus il peut obtenir des menaces de mort, en bonne et due forme, des Tâlebân. C'est le début des dépenses que connaîtra l'immigré afghan pour un périple à haut risque vers l'Ouest.

Ce trafic fait partie d'une série d'intermédiaires dont les affaires sont très lucratives.

Selon le gouvernement afghan, environ 50.000 Afghans atteignent illégalement la Grèce chaque année, un pays faisant partie de la zone Schengen et relativement facilement d'accès depuis la Turquie.

Les contrebandiers offrent différents forfaits en fonction des moyens de chacun. De loin l'option la plus coûteuse, souvent au-delà de 20 000 dollars, implique la délivrance de faux passeports européens. « *80% de mes clients ont un faux passeport pour rejoindre la Grande-Bretagne* », confie un contrebandier opérant dans la ville orientale de Djalalâbâd. *La majorité prennent un vol depuis Islamabad avec de faux passeports pakistanais et nous leur conseillons de se défaire de ces documents avant leur arrivée en Europe* ». Il traite ainsi en moyenne 15 départs par mois. Il traite aussi 100 départ par voie terrestre, un chiffre qui quadruple en été, quand les chemins de montagne entre l'Iran et la Turquie sont plus aisés.

La situation des Afghans immigrés en Grèce est si mauvaise que le gouvernement afghan envisage d'ouvrir une ambassade à Athènes. Leur situation est souvent aggravée par des passeurs qui gardent leurs passeports jusqu'à ce qu'ils soient payés en totalité.

«Il est beaucoup plus difficile d'obtenir l'asile en Grèce qui est juste un point de transit», a déclaré Jean-Philippe Chauzy, porte-parole de l'Organisation internationale des migrations. «Il y a beaucoup de ressentiment contre les migrants en Grèce, en particulier avec la crise économique, ce qui rend très difficile d'obtenir un emploi pour poursuivre leur périple.»

Pour aller en Australie, une autre destination prisée, le passeur leur demande 11 500 dollars. L'Australie accorde la citoyenneté si l'immigré a de bons arguments à présenter. La moitié des migrants trainant en Indonésie sont des Afghans, selon l'ONU. Environ la moitié d'entre eux finissent par opter pour rentrer chez eux plutôt que d'être enfermer des années dans un centre de détention en Indonésie. (*The Guardian 19/01*)

- **De janvier à novembre, plus de 30 000 Afghans ont déposé des demandes d'asile politique dans le monde, une augmentation de 25% pour cent par rapport à la même période de l'an dernier**, et plus du triple des niveaux atteints il y a seulement quatre ans, selon des statistiques onusiennes.

Des milliers de réfugiés reviennent également au pays chaque année, mais leur nombre a diminué alors que la quantité de demandes d'asile augmente. Les deux tendances soulignent les inquiétudes chez les Afghans à propos de ce qui pourrait se passer après 2014.

Le véritable nombre de personnes quittant le pays est sans doute plus élevé, puisque ceux qui réussissent à sortir clandestinement du pays se fondent souvent dans une économie souterraine. (*AP 21/01*)

-Le 24 janvier, **le tribunal de Hérat a condamné un homme de 23 ans à 16 ans de prison pour espionnage au profit de l'Iran**. (*Pajhwok Afghan News 24/01*)

## IX – CULTURE, HISTOIRE

- Le 10 janvier, **le musée de Hérat a été inauguré**, après quatre décennies de fermeture et de restauration. Plus de 2.500 pièces historiques sont exposés dans ce musée installé dans la citadelle d'Ikhtiaruddin, fort historique de la ville. Le Centre des arts islamiques de Berlin ont restauré 1200 pièces archéologiques de différentes époques. Le gouverneur de Hérat a pris les dispositions nécessaires afin d'assurer la sécurité du musée. (*Tolo News 11/01*)

- Le 15 janvier, **le maire de Kaboul, Mohammad Younus Nawandesh, a ouvert un compte bancaire pour la rénovation de trois palais de la capitale**. (*Pajhwok Afghan News 15/01*)

- **Il a fallu cinq ans de labeur à un calligraphe afghan pour réaliser le plus grand coran du monde**, dans l'espoir de montrer que le riche héritage culturel du pays. Les 218 pages du luxueux ouvrage, exposé dans un centre culturel de Kaboul, mesurent 2,28 m de haut pour 1,55 m de large. Composé de tissu et de papier et couvert d'une reliure de cuir composée de 21 peaux de chèvres, le livre pèse 500 kg et a coûté un demi-million de dollars. Le maître calligraphe Mohammad Sabir Khedri et neuf de ses élèves ont conçu un motif spécial combinant un lettrage d'or. (*Reuters 17/01*)

- **D'anciens manuscrits hébraïques datant du XI<sup>e</sup> siècle retrouvés en Afghanistan, dans la province de Samangan (Nord), sont l'objet d'un vif intérêt de la part d'universitaires**. Les quelque 150 documents, dont des poèmes, des registres commerciaux et des règlements judiciaires, pourraient révéler tout un pan pour l'instant inconnu de l'histoire médiévale de la communauté juive. Les documents sont conservés par des marchands londoniens d'antiquités. Shaked estime qu'ils ont sans doute été trouvés en Afghanistan et sortis du pays clandestinement. Ils auraient appartenu à des marchands juifs qui travaillaient le long de la route de la Soie.. (*Reuters 23/01*)

- **L'Allemagne a remis cette semaine au musée de Kaboul une sculpture pré-islamique pillée lors de la guerre civile afghane**. Ce bas-relief, d'une hauteur de 30 cm et datant du II<sup>e</sup> siècle, représente huit personnages. Les visages tournés vers leur gauche, ils pourraient regarder Bouddha sur un trône, dans l'ancien royaume de Gandhâra, situé dans le nord-ouest de l'actuel Pakistan et de l'est de l'Afghanistan.

"C'est un vrai chef d'oeuvre (...) Je reste optimiste sur le retour d'autres oeuvres d'art", a déclaré Omara Khan Massoudi, directeur du musée national afghan, où était exposée la sculpture avant son vol. Grâce à un accord avec l'Unesco et Interpol, plus de 8.000 objets ont été retrouvés depuis 2007. (*Reuters 30/01*)

- **Deux historiens égyptiens se sont rendus dans la province de Ghazni pour étudier la préservation de plusieurs monuments historiques de la province**. Ghazni sera déclarée centre de la culture islamique en 2013. (*Tolo News 30/01*)

## X – ENVIRONNEMENT

- Le 17 janvier, **l'Agence nationale de protection de l'environnement a installé une station de mesure de la pollution de l'air à Kaboul**. (*Pajhwok Afghan News 17/01*)

## XI – VIE QUOTIDIENNE, FAITS DIVERS, SPORT

- Le 1<sup>er</sup> janvier, **l'agence des Nations unies pour les réfugiés a commencé à distribuer des fournitures d'hiver d'urgence nécessaires à plus de 200.000 personnes** déplacées en Afghanistan (soit environ 34 500 familles) alors que les températures nocturnes ont chuté en dessous de zéro dans tout le pays. (*ONU 01/01*)

- Le 1<sup>er</sup> janvier, **le ministère des Finances a déclaré qu'il interdit toute importation de véhicules fabriqués avant l'an 2002**. (*Pajhwok Afghan News 01/01*)

- **La boxe féminine revêt un enjeu particulier en Afghanistan** où, selon les militants des droits de l'homme, les violences conjugales et domestiques sont fréquentes et l'accès des femmes à l'éducation fragile.

Trois fois par semaine, les membres de l'équipe féminine de boxe se rendent au stade de Ghazi, à Kaboul, utilisé pendant les années 1990 par le régime des Tâlebân pour les exécutions capitales et autres châtements.

Actuellement, l'entraînement et l'accès au sport restent pour de nombreuses Afghanes un véritable parcours du combattant. L'équipe féminine de boxe a été créée en 2007 par le comité olympique afghan pour faire tomber les stéréotypes et encourager les adolescentes à se battre pour défendre leurs droits. L'équipe a reçu un soutien financier du comité olympique afghan et d'une organisation non-gouvernementale, Coopération pour la Paix et l'Unité, mais espère bénéficier de nouveaux fonds pour étoffer l'équipement et participer à des rencontres internationales.

A moins d'un an des Jeux Olympiques de Londres, où la boxe féminine sera présente pour la première fois, les boxeuses afghanes espèrent décrocher leur ticket pour la capitale britannique lors des épreuves de qualification prévues en Chine en mai. (*Reuters 02/01*)

- Le 3 janvier, **une fosse commune contenant au moins dix crânes humains a été mise au jour dans le nord de l'Afghanistan** par des ouvriers du bâtiment qui effectuaient des travaux sur un terrain militaire dans la province de Balkh, près du site d'une importante bataille du temps de la guerre civile, au début des années 1990. (*Reuters 04/01*)

- **Une forte tempête de neige a complètement bloqué le col de Salang qui relie clés provinces du nord avec la capitale Kaboul.** (*Pajhwok Afghan News 05/01*)

### Un Afghan sur trois a accès à l'électricité

Seule un Afghan sur trois a accès à l'électricité, malgré des années de dépenses pour améliorer l'approvisionnement du pays. L'Afghanistan est encore beaucoup trop dépendant de l'énergie importée.

Selon Abdul Razique Samadi, directeur de l'entreprise d'état d'électricité, la situation à Kaboul est meilleure que dans le reste du pays, avec environ 70% de foyers connectés. Environ la moitié de l'Inde n'a pas accès à l'électricité et moins d'un tiers de l'Afrique subsaharienne est électrifiée.

La demande à Kaboul a triplé au cours des cinq dernières années et est en hausse chaque année. A. R. Samadi estime que l'Afghanistan aura besoin de quelque 3000 mégawatts pour répondre aux besoins du pays en 2020, par rapport à l'offre actuelle qui est d'environ 600 MW.

#### Subventions à l'importation

Les coupures d'électricité sont encore un élément régulier de la vie, surtout aux heures de pointe, avec toujours plus d'Afghans qui veulent regarder la télévision, qui utilisent des radiateurs électriques ou des cuisinières électriques.

Pour répondre à ce déficit, le pays doit compter sur des générateurs diesel coûteux, bruyants et polluants.

La situation s'est améliorée depuis qu'une nouvelle ligne électrique de l'Ouzbékistan a commencé à fournir de l'électricité à Kaboul en 2009. Le pays est aussi dépendant de l'Iran, du Turkménistan et du Tadjikistan. Plus de la moitié des besoins en électricité est importée et cela ne va pas changer dans les années à venir.

Les centrales du pays - principalement hydroélectriques - produisent environ 500 MW, mais dépendent des débits d'eau et de la maintenance.

«Pour l'instant nous sommes très vulnérables. Nous sommes dépendants», a déclaré A. R. Samadi. Les importations sont également limitées par un réseau de transmission insuffisant, et même si plusieurs projets sont prévus ils mettront des années à se réaliser.

#### Entraves

Malgré les millions de dollars d'aide versé dans ce secteur au cours des 10 dernières années, de nombreux grands projets qui pourraient éclairer l'ensemble de l'Afghanistan demeurent encore sur la planche à dessin et ont été confrontés à des dépassements de coûts ou ont été retardés en raison de problèmes de sécurité.

L'Afghanistan pourrait produire jusqu'à 23 000 MW à partir de son réseau hydraulique, du solaire, des ressources éoliennes, en gaz et thermique, mais ceci est inexploité à cause des conflits en cours.

A. R. Samadi a minimisé les critiques sur la corruption qui a entravé la collecte des recettes et la réalisation des projets.

"Peut-être 20 ou 30% des allégations sont justifiées. Pourtant, le gouvernement, les bailleurs de fonds se portent bien", a-t-il déclaré. «C'est un pays où il est très difficile de travailler. Même si l'on a seulement 50% de succès, c'est toujours un succès». (*Reuters 09/01*)

- Le 11 janvier, **Afghan Wireless, le plus grand opérateur de télécommunications d'Afghanistan** et l'un des plus grands employeurs privés d'Afghanistan **a annoncé que Valy Hedjasi, le chanteur rock le plus accompli d'Afghanistan, deviendrait son ambassadeur de marque.** Les concerts et enregistrements de Valy sont très appréciés en Afghanistan et par les Afghans du monde entier. (*PRNewswire 11/01*)

- Le 11 janvier, **le corps des Marines américains a promis d'enquêter sur une vidéo montrant quatre hommes en uniforme de combat de l'unité d'élite américaine en train d'uriner sur les cadavres de trois combattants talebân en Afghanistan.** (*Reuters 11/01*)

- Le 12 janvier, **la Banque centrale d'Afghanistan a annoncé qu'elle avait découvert de faux billets de la monnaie afghane, l'Afghani, faits avec du matériel très sophistiqué.** (*Tolo News 12/01*)

- **Deux des 4 Marines identifiés, urinant sur des cadavres, ont été mis aux arrêts** sur leur base de Caroline du Nord. Les deux autres ont quitté le bataillon il y a quelques semaines. Tous risquent la prison. (*BFMTV 13/01*)

- **Haroon Fakhruddin, le capitaine de l'équipe nationale de football d'Afghanistan, a récemment rejoint le Football Club de Mumbai** en Inde pour parfaire ses compétences. (*ANI 14/01*)

- Le 13 janvier, **un séisme de magnitude 5 sur l'échelle de Richter a secoué la région montagneuse de l'Hindou Kouch.** (*Xinhua 14/07*)

- **Le col du Salang a été fermé à la circulation en raison de fortes chutes de neige.** Par ailleurs, les abondantes chutes de neige ont bloqué les routes dans les provinces du Badakhchan, de Bâmyân, de Daïkundi, de Sar-e-Pul et de Ghor. (*Tolo News 15/01*)

- Le 16 janvier, **un tournoi de cricket sur glace, impliquant trois clubs locaux, a été joué pour la première fois à Kaboul.** (*Pajhwok Afghan News 16/01*)

- **Deux soldats britanniques sont soupçonnés d'avoir agressé sexuellement un garçon et une fille** âgés d'une dizaine d'années et d'avoir filmé la scène pour la montrer à leurs camarades. Une enquête a été ouverte. (*TF1 News 18/01*)

- Le 20 janvier, **environ 200 officiers et soldats de l'armée nationale ont été intoxiqués par de la nourriture empoisonnée** dans un centre de formation à Pul-e-Charki près de Kaboul. (*Tolo News 20/01*)

- **Environ 90 000 familles déplacées, dont 7 000 à Kaboul, souffrent de conditions de vie difficile à cause du froid qui sévit actuellement dans le pays.** (*Xinhua 22/01*)

- **46 personnes ont été tuées et 60 autres ont été blessés par des avalanches** survenues suite aux fortes chutes de neige dans la province du Badakhchan (Nord-est). 72 habitations ont été détruites. (*Tolo News 23/01*)

- **La Russie a donné 3.000 tonnes de farine de blé à l'Afghanistan et 42 camions Kamaz au Programme alimentaire mondial (PAM).** (*Tolo News 23/01*)

- Le 24 janvier, **le ministre des Transport a déclaré que l'Afghanistan n'approuvera pas l'"espace aérien ouvert" aux compagnies aériennes étrangères** dans le pays. Il a annoncé qu'il faisait des efforts pour que les vols aériens de compagnies afghanes puissent reprendre en Europe et que des discussions avaient commencé. (*Tolo News 25/01*).

- **Dans la province de Koundouz, un Afghan a tué sa femme car elle avait donné naissance à une fille pour la troisième fois, alors que lui voulait un garçon.** Des signes de tortures ont été décelés sur le corps de la victime. (*Vosges-Matin 30/01*)

---

*Le Bulletin du CEREDAF a un caractère d'information. L'information n'engage que la presse et non les rédacteurs du Bulletin.*

---

## PUBLICATIONS RECENTES

### Articles

- « Dix ans de présence militaire française à Kaboul », par Olivier Fourt, *RFI* 02/01/12 (<http://www.rfi.fr/asi-pacifique/20120102-dix-ans-presence-militaire-francaise-kaboul-afghanistan>)

- « Istanbul, gare de triage des migrants vers l'Europe », par Laure Marchand, *Le Figaro* 03/01/12 (<http://www.lefigaro.fr/international/2012/01/03/01003-20120103ARTFIG00265-istanbul-gare-de-triage-des-migrants-vers-l-europe.php>)

- « Afghanistan : danger de mort ! » (1/3), par René Cagnat, in *Revue Défense nationale*, n° 746, janvier 2012, pp.104-108



-« L'Afghanistan, à l'heure des écolières », par Olivier Tallès, *La Croix* 13/01 ([http://www.la-croix.com/Actualite/S-informer/Monde/L-Afghanistan-a-l-heure-des-ecolieres-\\_EG\\_-2012-01-13-757507](http://www.la-croix.com/Actualite/S-informer/Monde/L-Afghanistan-a-l-heure-des-ecolieres-_EG_-2012-01-13-757507))

-« Afghanistan : les perspectives restent sombres malgré des progrès dans certains domaines », *CICR* 16/01, (<http://www.cicr.org/file/resources/documents/update/2012/afghanistan-update-2012-01-16.htm>)

-« La coalition divisée sur le scénario de sortie », par Jacques Follorou, *Le Monde* 21/01 ([http://www.lemonde.fr/asia-pacifique/article/2012/01/21/la-coalition-divisee-sur-le-scenario-de-sortie\\_1632719\\_3216.html](http://www.lemonde.fr/asia-pacifique/article/2012/01/21/la-coalition-divisee-sur-le-scenario-de-sortie_1632719_3216.html))

- « Afghanistan, reconnaître l'impasse », point de vue de Serge Michailof, *Le Monde* 31/01 ([http://www.lemonde.fr/idees/article/2012/01/30/afghanistan-reconnaitre-l-impasse\\_1636465\\_3232.html](http://www.lemonde.fr/idees/article/2012/01/30/afghanistan-reconnaitre-l-impasse_1636465_3232.html))

- *The March to Kandahar: Roberts in Afghanistan*, de Rodney Atwood, Pen & Sword Military (janv. 2012), 224p., ISBN : 978-1848846722

- *Afghanistan Investment and Business Guide: Strategic and Practical Information*, de USA International Business Publications, Intl Business Pub. USA (janv. 2012), 300p., ISBN-13: 978-1438766904

(Les dates de parution ne sont données qu'à titre indicatif. Prière de s'informer auprès des éditeurs)

## Reuves

- *Les Nouvelles d'Afghanistan*, n°135, 4ème trimestre 2011, 44p., publié par Afrane – **Spécial : migrants afghans en France : La route de l'exil** récit d'Ali Mohammadi, *Quelques chiffres, L'Angleterre ou la France* témoignage d'Ahmadullah Ulfat, *Canal St-Martin, petit Kaboul parisien* par Marie Barbier, *Les mineurs isolés afghans en France et en Europe : une situation préoccupante* par Claire Legrand, *L'insertion professionnelle* par Geneviève Cousinié, *Carnet d'adresses, L'anxiété du demandeur d'asile* par Lucienne Collet, *Même dans la détresse ils gardent la tête haute* par Soraya Nouri, *Des Afghans victimes de la dissuasion contre l' « appel d'air »*, par Jean-Pierre Alaux, *Voir plus loin et favoriser la formation* par Françoise Hostalier, « *Pourquoi nous aident-ils.* » par Christian Robin, *Enseigner le français aux exilés afghans* par Marie-France André, *Cours de soutien à Lille, L'hospitalité de Kaboul à Calais* par Bruno Mistiaen, *Des réseaux d'accueillants* par Elisabeth Fichez, Isabella Moulet et Obaid Ahmad, *Revoir l'Afghanistan ?* entretien avec Hossein, *Questions* par Etienne Gille.

- *Afghan Scene*, n° 88 (nov. 2011) et 89 (dec. 2011), 76p.

## Livres, études

- *Un an en Afghanistan ou les tribulations d'un prof de français à Kaboul*, de Philippe Richetto, éd. L'Harmattan (déc. 2011), 182p., ISBN : 978-2296558984

- *Mon fils s'en va t'en guerre - Mère d'un soldat en Afghanistan*, de Giselle Sanchez, éd. Max Milo (janv. 2012), ISBN : 978-2315003068

- *Religions of the Hindukush: The Pre-islamic Heritage of Eastern Afghanistan*, de Karl Jettmar, Orchid Press (janv. 2012) 525p., ISBN : 978-9745241275

<b>ABONNEMENT annuel :</b>	<b>24 Euros</b>
<b>Abonnement BIBLIOTHEQUE :</b>	<b>28 Euros</b>
<b>ETRANGER :</b>	<b>28 Euros</b>
<b>ADHESION AU CEREDAF (avec service du Bulletin) :</b>	<b>32 Euros</b>
<b>ADHESION AU CEREDAF (sans le service du Bulletin) :</b>	<b>20 Euros</b>
<b>ADHESION DE SOUTIEN :</b>	<b>40 Euros</b>
<b>MEMBRE BIENFATEUR :</b>	<b>80 Euros</b>

Site Internet : <http://ceredaf.free.fr>

Directeur de la publication : Etienne Gille  
Rédaction : Véra Marigo et Alain Marigo

Imprimé par Corlet Numérique – 14110 Condé-s-Noireau

*Le Bulletin du Ceredaf bénéficie du soutien de l'ambassade de France en Afghanistan*

## Colloque

organisé par le CEREDAF

# 90 ANS DE RELATIONS FRANCE-AFGHANISTAN (1922-2012. Histoire et perspectives)

Paris - Palais-Bourbon, salle Colbert  
Les vendredi 16 et samedi 17 mars 2012

Pour tout renseignement : [ceredaf@free.fr](mailto:ceredaf@free.fr)